



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Garinė orkaitė

CSG958D.1

[It] Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	5
3	Aplinkosauga ir taupymas	6
4	Susipažinimas	6
5	Darbo režimai	8
6	Priedai	10
7	Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	12
8	Svarbiausia informacija apie valdymą	13
9	Greitasis įkaitinimas	15
10	Laiko funkcijos	15
11	Garai	16
12	Įsmeigiamasis termometras	19
13	Patiekalai	22
14	Parankiniai	23
15	Apsauga nuo vaikų	24
16	Pagrindinės nuostatos	24
17	Home Connect	26
18	Valymas ir priežiūra	27
19	Valymo funkcija „EcoClean“	30
20	Pagalbinė valymo programa	31
21	Kalkių šalinimas	31
22	Džiovinimas	32
23	Prietaiso durelės	32
24	Rėmas	36
25	Sutrikimų šalinimas	38
26	Utilizavimas	40
27	Klientų aptarnavimo tarnyba	40
28	Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą	41
29	Atitikties deklaracija	41
30	Viskas pavyks	41

31	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	53
31.1	Bendrieji montavimo nurodymai	53



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykitės specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei supranta iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 10

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Įkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo popieriaus nepritvirtinę priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai įkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkėlėmis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Patiekalams naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius.
- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

Eksploduojant prietaisą teleskopiniai bėgeliai įkaista.

- ▶ Prieš liesdami teleskopinius bėgelius palaukite, kol jie atvės.
- ▶ Karštus teleskopinius bėgelius lieskite tik puodkėle.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštrūs.

- ▶ Būkite atsargūs naudodami ir valydami.
- ▶ Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokių būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 40

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!



Pavojus dėl magnetizmo



Dėmesio asmenims, kuriems implantuotas širdies stimulatorius

Valdymo skydelyje įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali sutrikdyti elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių arba insulino pompų, veikimą.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

1.5 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykitės šių nurodymų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Toliau eksploatuojant prietaisą, vandens bakelyje esantis vanduo gali smarkiai įkaisti.

- ▶ Po kiekvieno prietaiso naudojimo garų režimu ištuštinkite vandens bakelį.
- Kameroje susikaupia karštų garų.

- ▶ Jei eksploatuodami prietaisą naudojate garų režimą, nesilieskite prie kameros.

Įšimant priedą gali išsilieti karšto skysčio.

- ▶ Karštą priedą imkite tik su orkaitės pirštine.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Į vandens bakelį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gėrimų).

- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik vandenį arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamąjį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

1.7 Valymo funkcija

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĖMESIO!

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir visiškai sugadinti prietaisą. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali įskilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradėkite naudoti.
- ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštesnėje nei $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemesnę nei $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūrą.

Silikoninės formos arba plėvelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padaryta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- ▶ Nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu.
- ▶ Kameroje niekada nelaikykite daiktų iš silikono.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą. Tam visiškai atidarykite kameros dureles arba naudokite džiovinimo funkciją.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.
- ▶ Nelaikykite kameroje maisto.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.

Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.

- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridėkite jų į kepimo padėklą per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepimo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksploatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sėdantis ar dedant daiktus.

- ▶ Nieko nedėkite ant prietaiso durelių, ant jų nesėskite ir į jas nesiremkite.
- ▶ Ant prietaiso durelių nedėkite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarančios prietaiso dureles priedas gali subraižyti durelių stiklą.
- ▶ Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo. Prie durelių stiklo prigludusi aliuminio folija gali negrįžtamai pakeisti stiklo spalvą.
- ▶ Stebėkite, kad aliuminio folija kameroje nesiliestų prie durelių stiklo.

2.2 Garai

Naudodami garų funkciją, laikykitės šių nurodymų.

DĖMESIO!

Indas su rūdžių pažeistomis vietomis gali sukelti kameros rūdijimą. Rūdijimas gali prasidėti net dėl mažo rūdžių plotelio.

- ▶ Nenaudokite surūdijusių indų. Lašantys skysčiai užteršia kameros dugną.
- ▶ Ruošdami skylėtajame ruošimo garuose inde ir įjungę garų funkciją, po juo visada įstumkite universalią kepimo skardą arba nes skylėtąjį ruošimo garuose indą. Į jį subėgs lašantis skystis.

Karštas vanduo vandens bakelyje gali pažeisti garinimo sistemą.

- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik šaltą vandenį. Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradėkite naudoti.
- ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Naudojant kaitinimo būdus su garų funkcija susidaro daug vandens garų. Lašelių latakė po kamera susikaupiantis kondensatas gali ištekėti ir pažeisti greta esančius baldus.

- ▶ Prietaisui veikiant neatidarykite prietaiso durelių arba jas atidarykite kiek įmanoma rečiau.

Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekęs kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.

- ▶ Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniu.

Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.

- ▶ Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- ▶ Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

Jei vienas po kito naudojami keli režimai su garais, tačiau tarp jų neišvalomas kameros dugnas ir kondensato vonelė, susikaupęs vanduo gali išbėgti ir sugadinti priekinius baldų paviršius ar dugną.

- ▶ Po kiekvieno režimo su garais išvalykite kameros dugną ir kondensato vonelę.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei laikysitės šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros energijos.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.

→ "Viskas pavyks", Psl. 41

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutaupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip sutrumpės kito kepimo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Išjunkite pagrindines nuostatas ekrane.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

- Išjungus ekrano rodmenis taupoma energija.

Pastaba.

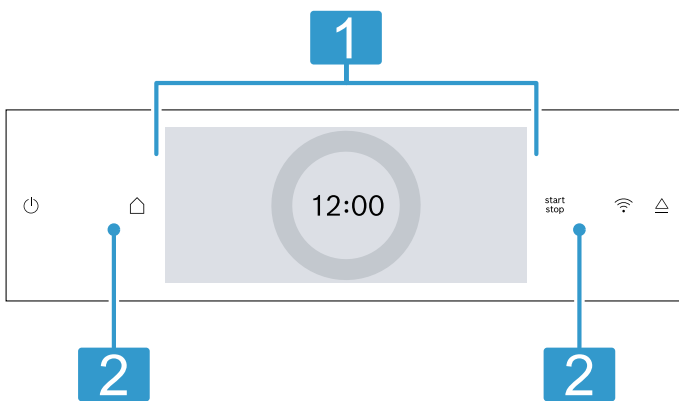
Prietaisas vartoja:

- budėjimo režimu tinkle – maks. 2 W;
- neprijungtas prie tinklo budėjimo režimu ir neveikiant ekranui – maks. 0,5 W.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



1 Ekranas su nustatymo ratuku

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pasirinksite prietaiso nuostatas.

Ekrane matysite esamas nustatomąsias vertes, galimas parinktis arba nurodomuosius tekstus.

→ "Ekranas", Psl. 6

2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai nustatysite įvairias funkcijas.

→ "Mygtukai", Psl. 6

4.2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

Mygtukas	Funkcija
	Prietaiso įjungimas arba išjungimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13
	Darbo režimų meniu atvėrimas. → "Darbo režimai", Psl. 8
	Darbo režimo įjungimas arba nutraukimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13
	Rodmuo, skirtas Home Connect. Laukėlis jokios kitos funkcijos neatlieka. Jei simbolis šviečia, vadinasi, prietaisas susietas. → "Home Connect", Psl. 26
	Norėdami išimti vandens bakelį, atidarykite valdymo skydelį. → "Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16

4.3 Ekranas

Ekranas yra suskirstytas į įvairias sritis.

Skaitmeninis nustatymo ratukas

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pakeisite nustatomąsias vertes.









Pasiekta mažiausioji arba didžiausioji vertė lieka ekrane. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

Itin tikslios nustatomosios vertės

Norėdami nustatyti itin tikslias nustatymo vertes, pvz., paros laiką minučių tikslumu, atitinkamą nustatymo ratuko sritį paspauskite ir palaikykite apie 1–2 sekundes. Tikslesnės nuostatų vertės rodomos taškais.

Būsenos indikatoriaus



Ekrano viršuje rodoma būsenos informacija.

Simbolis	Reikšmė
	Aktyvintas laikmatis. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 16
	Aktyvinta apsauga nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 24
	WLAN signalo stipris, naudojant Home Connect. Kuo daugiau simbolio linijų užpildyta, tuo stipresnis signalas. Jei simbolis perbrauktas  , vadinasi, WLAN signalo nėra. Jei prie simbolio rodoma „x“  , nėra ryšio su Home Connect serveriu. → "Home Connect", Psl. 26
	Paspaudus Home Connect aktyvinama nuotolinė paleistis. → "Home Connect", Psl. 26
	Techninei priežiūrai aktyvinta nuotolinė diagnostika naudojant Home Connect. → "Home Connect", Psl. 26
	Prieiga prie įvairių funkcijų.

Nustatymo sritis

Ekrano viduryje yra nustatymo sritis. Nustatymo srityje matysite šiuo metu prieinamas parinktis ir jau parinktas nuostatas. Nustatymo srities kairėje ir dešinėje pusėse, už nustatymo ratuko srities, pateikiamos kitos nustatymo parinktys. Meniu ir kitos nustatymo parinktys išdėstytos horizontaliai. Funkcijų parinkčių sąrašai išdėstyti vertikaliai. Norėdami slinkti per nustatymo sritį, braukite per ekraną. Norėdami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 14

Galimi simboliai nustatymo srityje

Simbolis	Reikšmė
	Viena nuostata atgal.
	Atkurkite nustatomąją vertę.

Pastaba. Mėlyna žyma "new" arba mėlynas taškas prie funkcijos rodo, kad kartu su programėle Home Connect atsijusta nauja funkcija, naujas parankinis arba jū-sų prietaiso naujinsys.

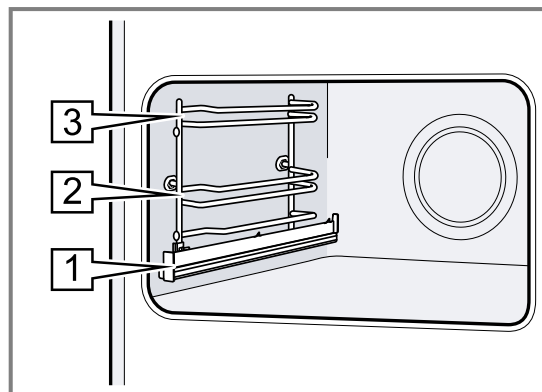
4.4 Kamera

Naudojant įvairias kameros funkcijas bus lengviau eksploatuoti prietaisą.

Rėmas

Į kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.
→ "Priedai", Psl. 10

Jūsų prietaise yra 3 įstūmimo lygiai. Įstūmimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, viename arba keliuose rėmo lygiuose yra ištraukiamieji bėgeliai. Pz., norėdami išvalyti, galite rėmą iškabinti.
→ "Rėmas", Psl. 36



Savaime išsivalantys paviršiai

Savaime išsivalantys kameros paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepatant mėsa ir grilio patiekalus tyškančių tiškų, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Savaime išsivalantys paviršiai:

- Galinė sienelė
- Viršutinė dalis
- Šoninės sienelės

Reguliariai įjunkite valymo funkciją, kad savaime išsivalantys paviršiai neprarastų savaiminio valymosi savybės ir nebūtų pažeisti.

→ "Valymo funkcija", „EcoClean“[™], Psl. 30

Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 18 minučių, apšvietimas vėl išsijungia. Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Darbo režimui pasibaigus apšvietimas išsijungia.

Aušinimo ventiliatorius

Aušinimo ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DĖMESIO!

Uždengus ventiliacijos tarpą prietaisas perkaista.

- ▶ Neuždenkite ventiliacijos tarpo.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

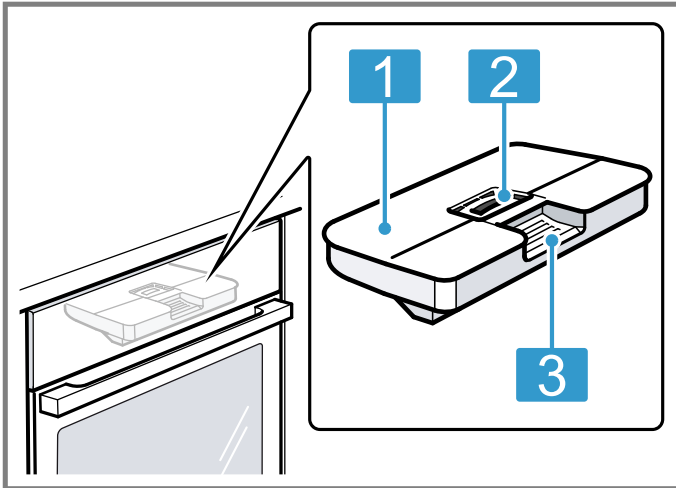
Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tęsiamas.

Vandens bakelis

Vandens bakelio reikia kaitinimo būdams su garų funkcija.

Vandens bakelis yra už valdymo skydelio.
→ "Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Bakelio dangtelis |
| 2 | Pripildymo ir ištuštinimo anga |
| 3 | Išėmimo ir įstūmimo rankenėlė |

5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.
Norėdami atverti meniu, paspauskite

Darbo režimas	naudojimą.
Kaitinimo būdai	Norėdami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 8 → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13
Garai	Kaitinimo būdai su garų funkcija patiekalams ruošti juos tausojant. → "Garai", Psl. 16
Parankiniai	Naudokite savo išsaugotas nuostatas. → "Parankiniai", Psl. 23
Patiekalai	Naudokite įvairiems patiekalams užprogramuotas rekomenduojamas nuostatas. → "Patiekalai", Psl. 22

5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.
Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.














Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	4D karšto oro srautas	30–250 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Kepiniams arba mėšai, įprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.

Darbo režimas	naudojimą.
Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija „EcoClean“", Psl. 30 → "Pagalbinė valymo programa", Psl. 31 → "Kalkių šalinimas", Psl. 31 → "Džiovinimas", Psl. 32
Pagrindinės nuostatos	Pritaikomos pagrindinės nuostatos. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24


Home Connect



Su Home Connect orkaitę galite susieti su mobiliuoju įrenginiu bei ją valdyti nuotoliniu būdu, taip pat pasinaudoti visomis galimomis prietaiso funkcijomis.
Atsižvelgiant į prietaiso tipą, Home Connect programėlėje rasite įvairių papildomų prietaiso funkcijų, kuriomis galėsite naudotis. Daugiau informacijos rasite programėlėje.
→ "Home Connect", Psl. 26




Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone.
Kai nustatyta 3 grilio pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina iki 1 pakopos.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	Švelnus karšto oro srautas	125 – 250 °C	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tausojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamą šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Karšto oro gruzdintuvė	30–250 °C	Traškių patiekalų ruošimas viename lygyje, nedideliame riebalų kiekyje. Ypač tinka įprastai aliejuje gruzdinamiems patiekalams, pvz., gruzdintoms bulvytėms. Ventiliatorius dideliu greičiu pučia aplink patiekalą grilio kaitinimo elemento perduodamą karštą orą. Oras iš kameros ištraukiamas stipriau.
	Švelnusis viršutinis / apatinis kaitinimas	150–250 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos tausojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų įprastos.
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–250 °C	Paukštienai, visai žuvisi ar dideliems mėsos gabalams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didysis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ar skrebučių kepti grilyje. Mažiems kiekiams apkepti. Kaista vidurinis paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–250 °C	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Intensyvusis kaitinimas	30–250 °C	Patiekalams su traškiu pagrindu ruošti. Karštis tiekiamas iš viršaus ir itin intensyviai – iš apačios.
	Lėtas troškinimas	70–120 °C	Apkeptiems minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir tausojant ruošti neuždengus dangčiu. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai paskirstomas iš viršaus ir iš apačios.
	Džiovinimas	30–130 °C	Žolelėms, vaisiams arba daržovėms džiovinti.
	Apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Patiekalams baigti kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.
	Laikymas šiltai	50–100 °C	Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas	30–90 °C	Indui pašildyti.

Kaitinimo būdai su garų funkcija

Kaitinimo būdus su garų funkcija rasite meniu , paspaudę "Garai".

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	Atitirpinimas	30–60 °C	Užšaldytam maistui atitirpinti jį tausojant.
	Atšviežinimas	80–180 °C	Lėkštėse patiekiamiems patiekalams ir kepiniams pašildyti juos tausojant. Dėl tiekiamų garų patiekalai neišsausėja.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	Garinimas Plus	30–120 °C	Daržovėms, mėsai, žuviai ir grūdiniams produktams troškinti juos tausojant. Vaisių sultims sunkti. Maisto produktams nuplikyti. Norint sutrumpinti ruošimo laiką, tvirtesnius maisto produktus galima troškinti nustačius aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
	Ruošimo būdas „Sous-Vide“	50–95 °C	Mėsai, žuviai, daržovėms ir desertams ruošti vakuume, nustačius žemą temperatūrą ir 100 % garų tiekimą.
	Tešlos kildinimas	30–50 °C	Mielinei tešlai kildinti. Tešla pakyla daug greičiau nei kambario temperatūroje. Tešlos paviršius neišsausėja.

5.2 Temperatūra

Įkaitinimo etape daugumoje kaitinimo režimų ekrane pakaitomis rodoma faktinė kameros temperatūra maždaug nuo 30 °C ir nustatytoji temperatūra.

Veikiant įkaitinimo funkcijai optimalus patiekalo įdėjimo laikas yra tada, kai rodoma kameros temperatūra ir nustatytoji temperatūra tampa vienodos.

Pastaba. Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros orkaitėje.

Liekamosios šilumos indikatorius

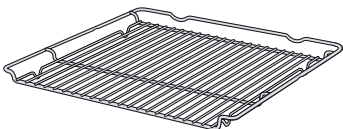
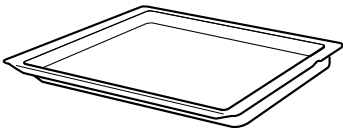
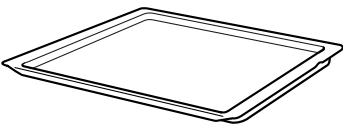
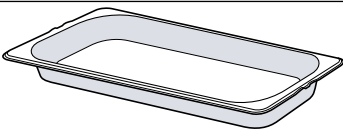
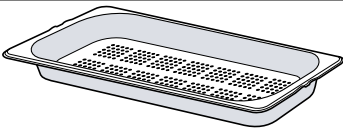
Kai prietaisas išjungtas, raudona linija aplink valdymo ratuką rodo kameros liekamąją šilumą. Kuo labiau kris temperatūra, tuo tamsesnis bus ratukas. Temperatūrai nesiekiant maždaug 60 °C, ratukas visiškai užgesa.

6 Priedai

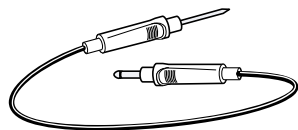
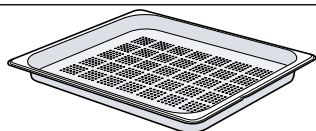
Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvėsus deformacija pranyksta.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytas priedas gali skirtis.

Priedai	Naudojimas
Grotelės 	<ul style="list-style-type: none"> Pyragų formos Apkepo formos Indas Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai Užšaldyti patiekalai
Universali kepimo skarda 	<ul style="list-style-type: none"> Sultingi pyragai Kepiniai Duona Dideli kepsniai Užšaldyti patiekalai Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepanant grilyje ant grotelių arba vandeniui naudojant režimą su garų funkcija, surinkti.
Kepimo padėklas 	<ul style="list-style-type: none"> Padėkle kepamas pyragas Maži kepiniai
Neskylėtasis ruošimo garuose padėklas, M dydis 	<p>Jame ruošiami produktai:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ryžiai Ankštiniai Grūdai <p>Ruošimo garuose padėklo nedėkite ant grotelių.</p>
Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, M dydis 	<ul style="list-style-type: none"> Daržovėms troškinti. Sultims iš uogų sunkti. Atitirpinti. <p>Ruošimo garuose padėklo nedėkite ant grotelių.</p>

Priedai	Naudojimas
Skylėtasis garinimo padėklas, XL dydis	Dideliems maisto kiekiams garinti.
Įsmeigiamasis termometras	Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose. → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19



6.1 Nurodymai dėl priedų

Kai kuriuos priedus galima naudoti tik su tam tikrais darbo režimais.

Garinimo padėklas

Ruošimo garuose padėklai tinka visiems ruošimo su garų funkcija būdams, kuriems naudojama iki 120 °C temperatūra.

Norint nustatyti aukštesnę temperatūrą ar kitus kaitinimo būdus, ruošimo garuose padėklai netinka. Padėklai pakeičia spalvą ir visam laikui pakinta jų forma.

6.2 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

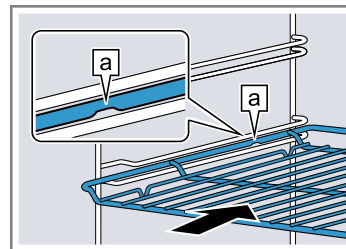
Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

6.3 Priedo įstūmimas į kamerą

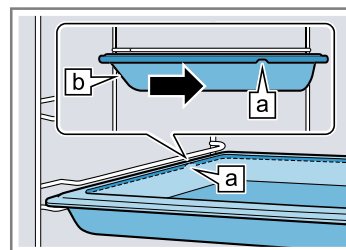
Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrypstant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta [a] būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstūmimo lygio dviejų kreipiamųjų strypelių.

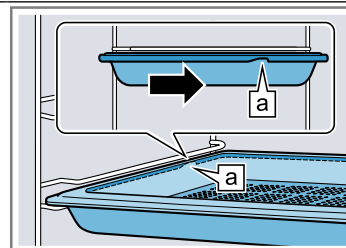
Grotelės Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn.



Padėklas Pzd., universali kepimo skarda arba kepimo padėklas Įstumkite padėklą įstrižuoju kraštu [b] link prietaiso durelių.

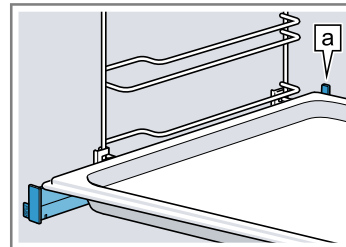


Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis



3. Norėdami dėti priedą įstūmimo lygiuose su ištraukiamaisiais bėgeliais, ištraukite ištraukiamuosius bėgelius.

Grotelės arba padėklas Dėkite priedą taip, kad jis būtų ant galinės ištraukimo sistemos atramos.



Pastaba. Visiškai ištraukti ištraukiamieji bėgeliai užsifiksuoja. Ištraukiamuosius bėgelius įstumkite atgal į kamerą šiek tiek spausdami.

4. Įstumkite priedą iki galo, kad jis neliestų prietaiso durelių.

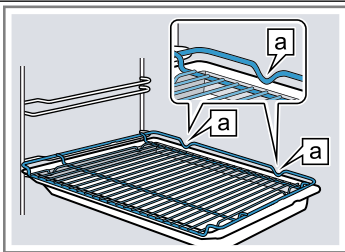
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naudoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždėkite taip, kad abu tarpikliai **a** galėtų būti ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstūmimo lygmens dviejų kreipiamųjų strypelių. Tuomet grotelės bus viršutinio kreipiamąjo strypelio.

Grotelės ant universalios kepimo skardos



6.4 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

7 Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. Sukalibruokite prietaisą. Išvalykite prietaisą ir priedus.

7.1 Vandens kietumo nustatymas prieš pradėdant naudoti pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, iš vandens tiekėjo sužinokite savo vandentiekio vandens kietumo laipsnį. Kad prietaisas galėtų priminti apie artėjantį kalkių šalinimą, turite nustatyti tinkamą vandens kietumo lygį.

DĖMESIO!

Nustačius netinkamą vandens kietumo vertę, prietaisas negalės laiku priminti apie kalkių šalinimą.

- ▶ Nustatykite tinkamą vandens kietumo vertę. Naudojant netinkamus skysčius prietaisas gali būti pažeistas.
- ▶ Nenaudokite distiliuoto vandens ir vandentiekio vandens, kurio sudėtyje yra daug chlorido (>40 mg/l), ar kitų skysčių.
- ▶ Naudokite tik šviežią šaltą vandentiekio vandenį, suminkštintą vandenį arba mineralinį vandenį be angliarūgštės.

Naudojant filtruotą arba demineralizuotą vandenį gali atsirasti veikimo trikčių. Nors vandens bakelis pripildytas, prietaisas reikalauja papildyti arba režimas su garų funkcija nutraukiamas maždaug po 2 minučių.

- ▶ Prireikus sumaišykite filtruotą arba demineralizuotą vandenį su mineraliniu vandeniu be angliarūgštės iš butelio santykiu 1:1.

Pastabos

- Jei naudojate mineralinį vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „labai kietas“. Naudojamas mineralinis vanduo turi būti be angliarūgštės.
- Jei jūsų vandentiekio vanduo itin kalkingas, rekomenduojame naudoti suminkštintą vandenį. Jei naudojate tik suminkštintą vandenį, nustatykite vandens kietumo sritį „suminkštintas“.

Nuostata	Vandens kietumas, mmol/l	Vokietijos vandens kietumas, °dH	Prancūzijos vandens kietumas, °fH
0 (suminkštintas) ¹	–	–	–
1 (minkštas)	iki 1,5	iki 8,4	iki 15
2 (vidutinis)	1,5–2,5	8,4–14	15–25
3 (kietas)	2,5–3,8	14–21,3	25–38
4 (labai kietas) ²	daugiau nei 3,8	daugiau nei 21,3	daugiau nei 38

¹ Nustatykite tik kai naudojate minkštintą vandenį.

² Taip pat nustatykite mineraliniam vandeniui. Naudokite tik negazuotą mineralinį vandenį.

7.2 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekrane parodomos po kelių minučių.

1. Įjunkite prietaisą paspausdami .

✓ Rodoma pirmoji nuostata.

2. Jei reikia pakeisti nuostatą, paspauskite vieną iš sąrašė esančių verčių arba pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

Galimos nuostatos:

- Kalba
- Home Connect → "Home Connect", Psl. 26
- Paros laikas → "Paros laiko nustatymas", Psl. 25

- Vandens kietumas
→ "Vandens kietumo nustatymas prieš pradėdant naudoti pirmą kartą", Psl. 12
- 3. Paspauskite "Toliau" ir perjunkite kitą nuostatą.
- 4. Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prirėikus ją pakeiskite.
- ✓ Pakeitus paskutinę nuostatą ekrane nurodoma, kad pirmojo paleidimo veiksmai baigti.
- 5. Kad prieš pirmą kartą įsijungiant kaitinimui būtų patikrintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

7.3 Prietaiso kalibravimas ir valymas prieš naudojant pirmą kartą

Kad prietaisas susikalibruotų automatiškai, įjunkite tuščią prietaisą ir nustatykite darbo režimą su garų funkcija. Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamerą ir priedus.

Pastaba. Vandens virimo temperatūra priklauso nuo oro slėgio. Kalibruojant prietaisas statymo vietoje nustato pagal esamą slėgį. Kai vyksta kalibravimo procesas, neatidarykite prietaiso durelių. Kalibravimas bus nutrauktas.

Reikalavimas. Kamera šalta arba patalpos temperatūros.

1. Iš kameros išimkite gaminio informacinius dokumentus ir priedus. Patikrinkite, ar kameros viduje nėra pakuočių likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplėškite lipniąją juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Įjunkite prietaisą paspausdami ☺.
4. Pripildykite vandens bakelį.
→ "Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16
5. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	Ruošimas garuose ☺
Temperatūra	100 °C
Trukmė	30 min.

- "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13
- 6. Įjunkite darbo režimą.
 - Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.
- ✓ Kalibravimas prasideda. Tuo metu susikaupia daug garų.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
- 7. Palaukite, kol prietaisas atvės, tada kruopščiai nusauskite kameros dugną.
- 8. **DĖMESIO!**
Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.
 - ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradėkite naudoti.
 - ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	4D karšto oro srautas ☺
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	30 min.

- "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 13
- 9. Įjunkite darbo režimą.
 - Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
- 10. Išjunkite prietaisą paspausdami ☹.
- 11. Prietaisui atvėsus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
- 12. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštu šepetėliu.
- 13. Išdžiovinkite prietaisą.
→ "Po kiekvieno darbo su garais režimu", Psl. 19

Pastaba. Nutrukus elektros tiekimui kalibravimo nuostatos išsaugomos. Kad persikrauščius prietaisas būtų pritaikytas prie naujos įrengimo vietos, vietoje pagrindinių nuostatų pasirinkite gamyklines nuostatas. Sukalibruokite iš naujo.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas

- ▶ Įjunkite prietaisą paspausdami ☺.
- ✓ Ekrane rodomas meniu.

8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, jį išjunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- ▶ Išjunkite prietaisą paspausdami ☹.
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomos funkcijos sustabdomos.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos indikatorius.

8.3 Darbo režimo paleidimas

Kiekvieną darbo režimą reikės įjungti ranka.

DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradėkite naudoti.
- ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- ▶ Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start}☺_{stop}.
- ✓ Ekrane rodomos nuostatos.



8.4 Darbo režimo sustabdymas

Galite trumpam nutraukti darbo režimą ir vėl jį tęsti.

1. Norėdami nutraukti darbo režimą, paspauskite ^{start}☺_{stop}.
2. Norėdami tęsti darbo režimą, dar kartą paspauskite ^{start}☺_{stop}.



8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai įjungiate prietaisą, ekrane rodomas meniu.

1. Norėdami peržiūrėti, kokias parinktis galite pasirinkti, braukite per ekraną.
 - Norėdami slinkti per meniu ir nustatymo parinktis, braukite dešinėn arba kairėn.
 - Norėdami slinkti per parinkčių sąrašus, braukite žemyn arba aukštyn.
2. Norėdami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
 - ✓ Atsižvelgiant į pasirinktą funkciją, rodomos galimos nustatomosios vertės arba kitos parinktys.
3. Jei prireiktų grįžti per vieną nuostatą atgal, paspauskite <.
4. Norėdami pakeisti nustatomąsias vertes, naudokite skaitmeninį nustatymo ratuką:
 - Braukite per nustatymo ratuką pagal laikrodžio rodyklę arba, jei reikia, prieš laikrodžio rodyklę.
 - Arba paspauskite atitinkamą nustatymo ratuko vietą.
5. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
6. Darbo režimui pasibaigus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .

Pastaba. Savo nuostatas galite išsaugoti kaip "Parankiniai" ☆ ir vėl jas naudoti.
→ "Parankiniai", Psl. 23


8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas


1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
2. Paspauskite pageidaujimą kaitinimo būdą.
3. Nustatymo ratuku nustatykite temperatūrą arba pakopą.
Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas:
 - → "Greitasis įkaitinimas", Psl. 15
 - → "Laiko funkcijos", Psl. 15
 - → "Garai", Psl. 16
 - → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19
4. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomos nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
5. Darbo režimui pasibaigus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .

Pastaba. Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.
→ "Kaitinimo būdai", Psl. 8

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite <.
3. Paspauskite pageidaujimą kaitinimo būdą.

4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite paspausdami .


Temperatūros keitimas

Įjungę darbo režimą galite bet kada pakeisti temperatūrą.

1. Paspauskite „Temperatūra“.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
 - ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

8.7 Informacijos rodymas


Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su įspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite  "Informacija".
 - ✓ Informacija rodoma kelias sekundes.
2. Norėdami peržiūrėti visą nuorodos turinį, braukite per ekraną.
3. Nuorodą galite išjungti paspausdami <.

8.8 Valdymas laikantis šabo reikalavimų


Jei norite valdyti prietaisą laikydamiesi šabo reikalavimų, naudokite laiko funkcijas ir pakeiskite pagrindines apšvietimo nuostatas.

Pastaba. Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau. Norėdami prietaisą valdyti pagal šabo reikalavimus, prietaiso dureles atidarykite tik baigę naudoti.




1. Pagrindinę nuostatą „Apšvietimas“ pakeiskite į „Visada išjungta“.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
Tuomet kameros apšvietimas bus visada išjungtas ir eksploatuojant prietaisą, ir atidarius prietaiso dureles.
2. Nustatykite norimą darbo režimą.
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 14
→ "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 14
3. Nustatykite norimą darbo režimo trukmę.
→ "Trukmės nustatymas", Psl. 15
→ "Laiko funkcijos", Psl. 15
4. Paspausdami "Pabaiga" nustatykite paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas.
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 15
→ "Laiko funkcijos", Psl. 15
5. Maistą į kamerą dėkite prieš pradėdant prietaisui kaisti.
6. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise įjungtas laukimo režimas.
- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
7. Darbo režimui pasibaigus išimkite patiekalus iš kameros. Maždaug po 15–20 minučių prietaisas automatiškai išsijungia.

Pastaba. Jei reikia, vėl pakeiskite pagrindinę apšvietimo nuostatą.

9 Greitasis įkaitinimas

Jei norite taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę pasirinkdami greitojo įkaitinimo funkciją .




Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiems kaitinimo būdams:

- 4D karšto oro srautas 
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas 
- Intensyvusis kaitinimas 


9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, patiekalą į kamerą dėkite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.




1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
Nustačius aukštesnę nei 200 °C temperatūrą, greitasis įkaitinimas įsijungia automatiškai.
2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
✓ Symbolis  šviečia raudonai.
3. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
✓ Įsijungia greitojo įkaitinimo funkcija.
✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Symbolis  vėl šviečia baltai.
4. Įdėkite maistą į kamerą.

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

- ▶ Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Symbolis  vėl šviečia baltai.





10 Laiko funkcijos

Įjungę darbo režimą galite nustatyti trukmę ir paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas. Laikmatis ir darbo režimas nustatomi atskirai.

Laiko funkcija	Paskirtis
Trukmė 	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga 	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas įsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.
Laikmatis 	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.


10.1 Trukmės nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 24 valandų veikimo trukmę.
Reikalavimas. Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite  "Trukmė".
2. Norėdami nustatyti trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., valandą "h" arba minutes "min".
✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.
Jei reikia, paspausdami  atkurkite nustatomąją vertę.
4. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
5. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami .

Trukmės keitimas



Trukmę galite keisti bet kada.

1. Paspauskite „Trukmė“ .

2. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

1. Paspauskite „Trukmė“ .
2. Atkurkite trukmę paspausdami .
Pastaba. Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmės, prietaisas iš anksto nustato prieš tai parinktą vertę.
✓ Pakeitimas patvirtinamas.




10.2 Pabaigos laiko nustatymas

Paros laiką, kada turi būti baigtas darbo režimas, galite nukelti 24 valandoms.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, įsijungus darbo režimui pabaigos laiko nekeiskite.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.
 - Nustatyta trukmė.
1. Paspauskite  "Pabaiga".
 2. Norėdami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
 3. Nustatymo ratuku nukelkite paros laiką.
Jei reikia, paspausdami  atlikite nustatomosios vertės atstatą.
 4. Įjunkite darbo režimą paspausdami .
✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise įjungtas laukimo režimas.
✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
 5. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.

- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ☹.

Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, nustatyta pabaigos laiką, jei reikia, keiskite tik prieš įjungdami darbo režimą ir kol neskaičiuojama trukmė.

1. Paspauskite „Pabaigos laikas“ ☹.
 2. Nustatymo ratuku pakeiskite pabaigos laiką.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatytą pabaigos laiką.

1. Paspauskite „Pabaigos laikas“ ☹.
2. Atkurkite pabaigos laiką paspausdami ☺.

Pastaba. Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmės, prietaisas atkuria laiką, kada trukmė turi baigtis, ir nustato kitą galimą paros laiką.

- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

10.3 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Laikmatyje galite nustatyti daugiausia 24 valandas. Virtuviniam laikmačiui priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba virtuvinis laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Būsenos indikatoriuje paspauskite ⋮.
 2. Paspauskite ☒.
 3. Norėdami nustatyti laikmatį, ekrane paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., minučių rodmenį "m" arba sekundžių rodmenį "s".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.

4. Nustatymo ratuku nustatykite laikmatį. Jei reikia, paspausdami ☺ atkurkite nustatomąją vertę.
 5. Norėdami paleisti laikmatį, ekrane paspauskite "Paleisti" ▷.
- ✓ Virtuvinis laikmatis veikia.
 - ✓ Kai prietaisas išjungiamas, laikmatis ekrane veikia ir toliau.
 - ✓ Kai prietaisas įjungtas, ekrane rodomos veikiančio darbo režimo nuostatos. Būsenos indikatoriuje rodomas laikmatis.
 - ✓ Pasibaigus virtuvinio laikmačio laikui pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad pasibaigė laikmačio laikas.

Laikmačio trukmės keitimas

Laikmačio trukmę galite keisti bet kada.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite paspausdami ☒.
2. Paspauskite ||.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite laikmačio trukmę.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Laikmačio laiką galite bet kada nutraukti.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite paspausdami ☒.
2. Paspauskite ||.
3. Iš naujo nustatykite laikmatį paspausdami ☹.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

11 Garai

Įjungę garų funkciją maistą paruošite jį tausodami. Galite naudoti kaitinimo būdus su garais arba nustatę kai kuriuos kaitinimo būdus papildomai įjungti garų tiekimą.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

11.1 Prieš kiekvieną darbo režimą su garais

Prieš kiekvieną darbo režimą su garais įsitikinkite, kad prietaise yra pakankamai vandens.

Vandens bakelio pripildymas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Dėl karštų paviršių kameroje gali užsidegti degių skysčių garai (garų išmetimas). Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Į vandens bakelį nepilkite jokių degių skysčių (pvz., alkoholinių gėrimų).
- ▶ Į vandens bakelį pilkite tik vandenį arba mūsų rekomenduojamą kalkių šalinimo tirpalą.

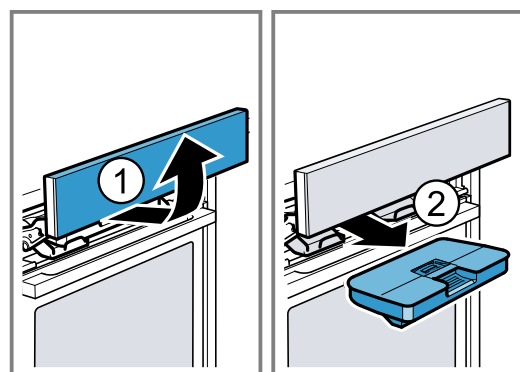
⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- ▶ Prietaisui nustojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- ▶ Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

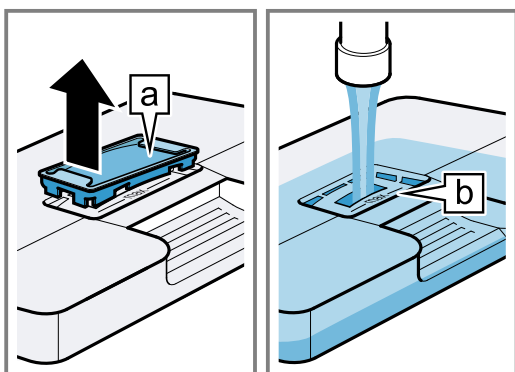
Reikalavimas. Nustatytas tinkamas vandens kietumas.

1. Paspauskite △.
- ✓ Valdymo skydelis automatiškai pastumiamas į priekį.
2. Valdymo skydelį abiem rankomis patraukite į priekį, tada stumkite į viršų, kol užsifiksuos ①.
3. Ištraukite vandens bakelį iš bakelio angos ②.

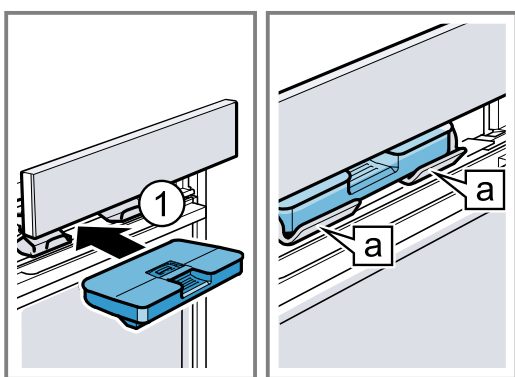


4. Prispauskite dangtelį prie vandens bakelio išilgai sandariklio, kad iš vandens bakelio išbėgtų vanduo.

5. Nuimkite nuo vandens bakelio dangtelį [a].
6. Į vandens bakelį įpilkite vandens iki žymos „maks.“ [b].



7. Vėl įdėkite dangtelį į vandens bakelio angą.
8. Įstatykite pripildytą vandens bakelį ①. Atkreipkite dėmesį, kad vandens bakelis užsifiksuotų už laikiklį [a].



9. Valdymo skydelį lėtai pastumkite žemyn, tada spauskite atgal, kol valdymo skydelis visiškai užsidarys.

11.2 Darbo režimų su garų funkcija nustatymo parinktys

Nustatę darbo režimus su garų funkcija galite ruošti įvairiausias patiekalus.

Kaitinimo būdai su garų funkcija

Galite naudotis vienu iš daugelio kaitinimo būdų su garų funkcija. Maistas ruošiamas garuose jį tausojant.

DĖMESIO!

Naudojant kaitinimo būdus su garų funkcija susidaro daug vandens garų. Lašelių latake po kamera susikauptis kondensatas gali ištekėti ir pažeisti greta esančius baldus.

- ▶ Prietaisui veikiant neatidarykite prietaiso durelių arba jas atidarykite kiek įmanoma rečiau.

Ruošimas garuose

Ruošiant garuose [a] karšti vandens garai cirkuliuoja aplink maistą ir maisto produktams neleidžia netekti maistinių medžiagų. Ruošiant šiuo būdu, patiekalas išlaiko formą, spalvą ir jam būdingus kvapus.

Nustačius 105 °C ir 120 °C temperatūrą sutrumpėja ruošimo laikas. Tuomet ruošiant garuose išlieka dar daugiau maistinių medžiagų ir vitaminų.

Atšviežinimas

Įjungę atšviežinimo funkciją [a] galite pašildyti jau paruoštą maistą jį tausodami arba kepti išvakarėse paruoštus kepinus.

Tešlos kildinimas

Parinkus tešlos kildinimo kaitinimo būdą su garų funkcija [a], mielinė tešla pakils daug greičiau nei kambario temperatūroje ir neišsausės.

Atitirpinimas

Pasirinkę atitirpinimo funkciją [a], užšaldytus produktus atitirpinsite tausodami.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

„Sous-Vide“ [a] yra gaminimo žemoje temperatūroje būdas, kai nustačius 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų srautą ruošiami vakuumuoti maisto produktai. „Sous-vide“ būdu galima ruošti mėsą, žuvis, daržoves ir desertus.

Vakuavimo kameroje maistas sudedamas į specialius karščiui atsparius maisto ruošimo maišelius. Apsauginiame maisto ruošimo maišelyje išlieka maisto medžiagos ir aromatinės medžiagos.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.

- ▶ Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- ▶ Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Pastaba. Ruošiant maistą „Sous-Vide“ būdu, ant kameros dugno susikaupia daugiau kondensato nei naudojant kitus kaitinimo būdus.

DĖMESIO!

Baldų sugadinimo pavojus Ant kameros dugno susikaupia per daug vandens. Iš prietaiso gali pradėti bėgti vanduo.

- ▶ Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Garų tiekimas

Kai ruošiant maistą naudojama garų srauto funkcija, prietaisui veikiant įvairiais intervalais į kamerą leidžiami garai. Ant ruošiamo maisto paviršiaus susiformuoja traški pluta, jos paviršius spindi. Mėsos vidus yra sultingas, o jos dydis sumažėja minimaliai.

Garų tiekimą galima derinti su toliau nurodytomis funkcijomis:

- Kaitinimo būdai → Psl. 14
 - 4D karšto oro srautas [a]
 - Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas [a]
 - Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija [a]
 - Laikymas šiltai [a]
- → "Patiekalai", Psl. 22
- → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19

Garų išleidimas

Įjungę garų išleidimo funkciją galite tam tikrais intervalais tikslingai išleisti intensyvų garų srautą. Ypač gražiai pakyla duona ir bandelės, jos tampa traškios ir įgauna gražią spalvą.

Prietaisas maždaug kas 3–5 minutes į kamerą išleidžia garų rūką. Atsižvelgiant į darbo režimą, garų srautą galima aktyvinti kelis kartus.

Garų srautas gali būti tiekiamas veikiant šioms funkcijoms:

- Kaitinimo būdai → Psl. 14
 - 4D karšto oro srautas [a]
 - Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas [a]
 - Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija [a]

- → *"Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19*

Pastaba. Garų srautą naudokite tik nustatę aukštesnę nei 120 °C kameros temperatūrą.

11.3 Kaitinimo būdo su garais nustatymas

Pastaba.

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie kaitinimo būdus su garais:

- → *"Kaitinimo būdai su garų funkcija", Psl. 17*

Reikalavimas. Vandens bakelis pripildytas. Jei veikiant darbo režimui ištuštėja vandens bakelis, ekrane pateikiama nuoroda. Darbo režimas nutraukiamas.

→ *"Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16*

1. Meniu paspauskite "Garai".
2. Paspauskite pageidaujimą kaitinimo būdą su garais.
3. Nustatymo ratuku nustatykite temperatūrą.
4. Paspauskite ☺ "Trukmė".
Nustatant kaitinimo būdą su garais visada reikia nurodyti trukmę.
5. Norėdami pakeisti iš anksto nustatytą trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., valandą "h" arba minutes "min".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
6. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.
Jei reikia, paspausdami ☺ atkurkite nustatomąją vertę.
7. Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start} stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
8. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ☺.
9. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.
→ *"Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 19*

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite ^{start} stop.
2. Paspauskite <.
3. Paspauskite pageidaujimą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite paspausdami ^{start} stop.

Temperatūros keitimas

Įjungę darbo režimą galite bet kada pakeisti temperatūrą.

1. Paspauskite „Temperatūra“.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Trukmės keitimas

Trukmę galite keisti bet kada.

1. Paspauskite „Trukmė“ ☺.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

11.4 Garų tiekimo nustatymas

Reikalavimai

- Atkreipkite dėmesį į kiekvienam darbo režimui pateiktus duomenis.
→ *"Darbo režimų su garų funkcija nustatymo parinkty", Psl. 17*
 - Vandens bakelis pripildytas. Jei veikiant darbo režimui ištuštėja vandens bakelis, ekrane pateikiama nuoroda. Darbo režimas veikia be garų tiekimo.
→ *"Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16*
1. Meniu paspauskite pageidaujimą darbo režimą.
 2. Pasirinkite darbo režimo nuostatas, pvz., kaitinimo būdą ir temperatūrą.
 3. Paspauskite ☺ "Garų tiekimas".
 4. Nustatymo ratuku nustatykite garų tiekimo pakopą.

Garų tiekimo pakopa	Garų tiekimas
1	mažas
2	vidutinis
3	didelis

5. Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start} stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomos nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
6. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ☺.
7. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.
→ *"Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 19*

Garų tiekimo keitimas

Garų tiekimą galite bet kada pakeisti arba deaktivinti.

1. Paspauskite „Garų tiekimas“ ☺.
2. Nustatymo ratuku pakeiskite garų tiekimo nuostatą arba garų tiekimą deaktivinkite.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

11.5 Garų srauto nustatymas

Reikalavimai

- Atkreipkite dėmesį į kiekvienam darbo režimui pateiktus duomenis.
→ *"Darbo režimų su garų funkcija nustatymo parinkty", Psl. 17*
 - Vandens bakelis pripildytas. Jei veikiant darbo režimui ištuštėja vandens bakelis, ekrane pateikiama nuoroda. Darbo režimas nutraukiamas.
→ *"Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16*
1. Meniu paspauskite pageidaujimą darbo režimą.
 2. Pasirinkite darbo režimo nuostatas, pvz., kaitinimo būdą ir temperatūrą.
 3. Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start} stop.
 4. Pageidaujama laiku paspauskite ☺ "Garų išleidimas".
Garų srautą naudokite tik prietaisui visiškai įkaitus.
 5. Nustatymo ratuke paspauskite "Įjungti".
 - ✓ Prietaisas kaitina vandenį.
 6. Vandeniui įkaitus dar kartą paspauskite ☺ "Garų išleidimas".

Pastaba. Jei aktyvintas greitis įkaitinimas ⏏, garų srautas išleidžiamas tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

- ✓ Aktyvinamas garų srautas ir prietaisas maždaug 3–5 minutes į kamerą leidžia garų rūką.

- ✓ Pasibaigus garų srauto tiekimo laikui, darbo režimas įprastai veikia toliau. Tam tikruose darbo režimuose garų srautą galima aktyvinti dar kartą.
- 7. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ☹.
- 8. Ištuštinkite vandens bakelį ir išsausinkite kamerą.
→ "Po kiekvieno darbo su garais režimo", Psl. 19

Garų srauto nutraukimas

Garų srautą galite bet kada nutraukti.

1. Paspauskite ⬇ "Garų išleidimas".
 2. Nustatymo ratuke paspauskite "Išjungti".
- ✓ Darbo režimas toliau veikia be garų srauto.

11.6 Po kiekvieno darbo su garais režimo

Baigę naudoti darbo režimą su garais išdžiovinkite prietaisą.

Pastaba. Pasibaigus darbo režimui su garais kameroje gali likti kalkių pėdsakų. Tai neturi įtakos prietaiso veikimui. Kalkių pėdsakus nuvalykite šiltu vandeniu arba actu suvilgyta šluoste. Atkreipkite dėmesį į valymo informaciją.

→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 27

Vandens bakelio ištuštinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Prietaisui veikiant vandens bakelis gali įkaisti.

- ▶ Prietaisui nustojus veikti palaukite, kol vandens bakelis atvės.
- ▶ Išimkite vandens bakelį iš bakelio angos.

DĖMESIO!

Jei vandens bakelis bus džiovinamas karštoje kameroje, jis gali būti pažeistas.

- ▶ Vandens bakelio nedžiovinkite karštoje kameroje. Plaunamas indaplovėje vandens bakelis pažeidžiamas.
- ▶ Vandens bakelio neplaukite indaplovėje.
- ▶ Vandens bakelį valykite minkšta servetėle ir įprastu plovikliu.

1. Atidarykite valdymo skydelį paspausdami △.
2. Išimkite vandens bakelį.
3. Atsargiai nuimkite vandens bakelio dangtelį.
4. Ištuštinkite vandens bakelį, išplaukite jį plovikliu ir kruopščiai išskalaukite švariu vandeniu.

5. Visas dalis nusauskite minkšta servetėle.
6. Sausai nuvalykite dangtelio sandariklį.
7. Išdžiovinkite vandens bakelį atidarę dangtelį.
8. Uždėkite ant vandens bakelio dangtelį ir prispauskite.
9. Įstatykite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.

Kondensato vonelės džiovinimas

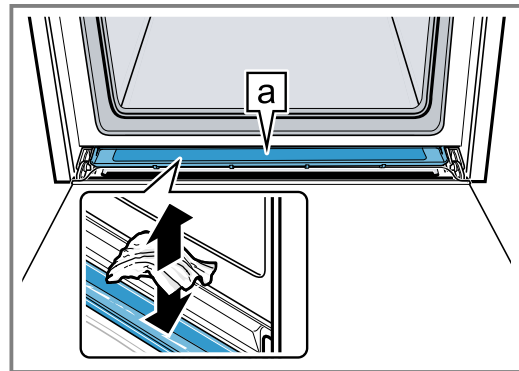
⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- ▶ Prieš pradėdami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

Reikalavimas. Kamera atvėsusi.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. **Pastaba.**
Kondensato vonelė [a] yra po kamera.



Kondensato vonelėje [a] esantį vandenį sugerkite virtuvine servetėle ir atsargiai išvalykite.

Pastaba. Norėdami išvalyti kondensato vonelę, galite ją išmontuoti.

→ "Kondensato vonelės išėmimas", Psl. 33

Kameros džiovinimas

Baigę naudoti darbo režimą su garais, visada išdžiovinkite kamerą.

- ▶ Kamerą galite išsausinti valydami rankomis arba naudoti džiovinimo funkciją.
→ "Džiovinimas", Psl. 32

12 Įsmeigiamasis termometras

Patiekalą tiksliai pagaminsite į gaminamą maistą įsmeigę įsmeigiamąjį termometrą [N] ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Įsmeigiamasis termometras matuoja gaminamo maisto vidaus temperatūrą. Gaminamam maistui pasiekus nustatytą vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

12.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamąjį termometrą

Naudojant įsmeigiamąjį termometrą tinkami tik tam tikri kaitinimo būdai.

Įsmeigiamąjį termometrą galite naudoti su šiais kaitinimo būdais:

- 4D karšto oro srautas [D]
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas [E]

- Švelnus karšto oro srautas [D]
- Švelnus viršutinis / apatinis kaitinimas [E]
- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija [G]
- Picos kepimo režimas [H]
- Intensyvusis kaitinimas [I]
- Lėtas troškinimas [J]
- Apatinis kaitinimo elementas [E]
- Laikymas šiltai [K]
- Ruošimas garuose [L]
- Atšviežinimas [M]

12.2 Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas

Naudokite pristatytą įsmeigiamąjį termometrą arba užsisakykite tinkamą įsmeigiamąjį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamąjį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamąjį termometrą.

DĖMESIO!

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- ▶ Neprispauskite įsmeigiamojo termometro laido.
- ▶ Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigiamojo termometro turi likti kelių centimetrų atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

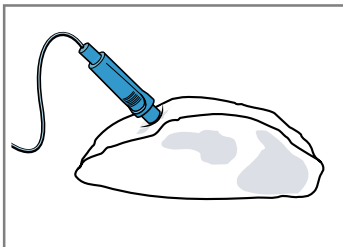
Pastaba. Jei ištraukiamieji bėgeliai įkabinti 2 lygyje, įsmeigiamojo termometro kameroje naudoti negalėsite. Iškabinkite ištraukiamuosius bėgelius arba įkabinkite juos kitame lygyje.

→ "Rėmas", Psl. 36

1. Įsmeikite įsmeigiamąjį termometrą į ruošiamą maistą. Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atkreipkite dėmesį, kad į ruošiamą maistą termometras būtų įsmeigtas bent iki vidurinio matavimo taško.

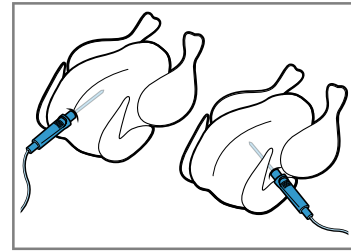
Ploni mėsos gabalėliai | Įsmeigiamąjį termometrą iš šono įsmeikite į striausią mėsos vietą.

Stori mėsos gabalėliai | Įsmeigiamąjį termometrą smeikite į mėsą iš viršaus įstrižai iki galo.



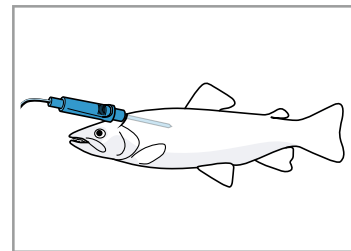
Pastaba. Jei norėsite apversti ruošiamą maistą, įsmeikite įsmeigiamąjį termometrą ruošiamo maisto šone, kad apverčiant nereikėtų jo ištraukti.

Paukštiena | Įsmeigiamąjį termometrą iki galo įsmeikite į striausią paukščio krūtinėlės vietą. Atsižvelgdami į paukštienos savybes, įsmeigiamąjį termometrą smeikite skersai arba išilgai.



Apsukite paukštienos gabalą ir uždėkite ant grotelių krūtinėle žemyn.

Žuvis | Ruošdami visą žuvį, įsmeigiamąjį termometrą iki galo smeikite už žuvies galvos centrinio kaulo kryptimi.



Padėkite žuvį ant grotelių plaukimo padėtyje, kad jos nereikėtų vartyti, pvz., į žuvį įdėję perpjautą bulvę.

2. Gaminamą maistą su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėkite į kamerą.
3. Įsmeigiamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastabos

- Jei įsmeigiamąjį termometrą ištrauksite veikiant režimui, bus atkurtos visos nuostatos.
- Jei norite apversti gaminamą maistą, įsmeigiamojo termometro neištraukite. Apvertę patikrinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje gaminamo maisto vietoje.

12.3 Įsmeigiamojo termometro nustatymas

Galite nustatyti vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Gaminamas maistas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamerą.
 - Įsmeigiamasis termometras prijungtas kameroje.
1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
 2. Paspauskite pageidaujimą kaitinimo būdą.
 3. Nustatymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą. Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra. Kameros temperatūra negali viršyti 250 °C.
 4. Paspauskite \mathcal{R} "Įsmeigiamasis termometras".
 5. Nustatymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą. Jei reikia, paspausdami \odot atkurkite nustatomąją vertę.
 6. Įjunkite darbo režimą paspausdami start/stop .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.

- ✓ Ekране rodomos nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas. Jei prietaisas susietas su Home Connect, rodoma numatoma likusi trukmė.
- ✓ Kai pasiekama reikiama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas. Ekране pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas. Prietaisas nustoja kaisti. Jei nustatytas lėto troškinimo kaitinimo būdas, prietaisas kaista toliau.

7. ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- ▶ Karštą priedą ir įsmeigiamąjį termometrą iš kameros visada imkite puodkėlėmis.

Kai vidaus temperatūra pasiekta, atlikite šiuos veiksmus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ☺.
- Įsmeigiamąjį termometrą atjunkite nuo lizdo kameroje.
- Ištraukite įsmeigiamąjį termometrą iš gaminamo maisto ir išimkite iš kameros.

Patarimai

- Įsmeigiamąjį termometrą galite derinti ir su kitais darbo režimais, pvz.:
 - → "Garai", Psl. 16
 - → "Patiekalai", Psl. 22
- Įsmeigiamąjį termometrą galite naudoti ir nenustatę vidaus temperatūros. Tuomet ekране galėsite matyti patiekalo vidaus temperatūrą ir prireikus išjungti darbo režimą.

Temperatūros keitimas

Įjungę darbo režimą galite bet kada pakeisti kameros temperatūrą ir vidaus temperatūrą.

1. Paspauskite kameros temperatūrą arba vidaus temperatūrą.
 2. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite ^{start} _{stop}.
2. Paspauskite <.
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite paspausdami ^{start} _{stop}.

12.4 Likusio darbo režimo laiko prognozė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti likusią ruošimo proceso trukmę. Pirmoji numatomo likusio laiko vertė ekране parodoma maždaug po 1 minutės. Likusi trukmė nuolat perskačiuojama ir atnaujinama.

Pastaba. Likusio laiko prognozė yra ne visuose kaitinimo režimuose.

12.5 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Čia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Paukštiena	Vidaus temperatūra, °C
Viščiukas	80–85
Vištos krūtinėlė	75–80
Antiena	80–85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškeptą	55–60
Kalakutas	80–85
Kalakuto krūtinėlė	80–85
Žąsiena	80–90
Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85–90
Kiaulienos išpjova, vidutiniškai iškeptą	62–70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškeptą	72–80
Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos filė arba jautienos pjausnys pagal anglišką receptą	45–52
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55–62
Jautienos filė arba jautienos pjausnys, gerai iškeptas	65–75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75–80
Veršienos kepsnys, mentė	75–80
Veršienos karka	85–90
Ėriena	Vidaus temperatūra, °C
Ėriuko koja, vidutiniškai iškeptą	60–65
Ėriuko koja, gerai iškeptą	70–80
Ėrienos nugarinė, vidutiniškai iškeptą	55–60
Žuvis	Vidaus temperatūra, °C
Visa žuvis	65–70
Žuvies filė	60–65
Kiti patiekalai	Vidaus temperatūra, °C
Maltos mėsos kepsnys, visos mėsos rūšys	80–90
Maisto pašildymas, atšviežinimas	65–75

13 Patiekalai

Naudojant darbo režimą "Patiekalai" prietaisas padės paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

13.1 Indai patiekalams

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

13.2 Patiekalų nustatymo parinktys

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas naudoja patiekalui tinkamas nuostatas.

Naudojamos nuostatos rodomos ekrane. Tam tikras nuostatas galite pritaikyti. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis nuorodomis.

Pastaba. Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gamindami užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Patarimai ir nuorodos dėl nuostatų

Nustačius patiekalą ekrane rodoma su šiuo patiekalu susijusi informacija, pvz.:

- tinkamas įstūmimo lygis,
- tinkamas priedas arba indas,
- įpilamo skysčio kiekis,
- apvertimo arba pamaišymo laikas.

Kai pasiekiamas reikiamas laikas, pasigirsta signalas.

Norėdami atverti informaciją, spustelėkite ⓘ "Informacija". Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai.

Programos

Programose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį, storį arba kildinimo pakopą. Galite nustatyti tik numatytame diapazone.

Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį.

Rekomenduojamos nuostatos

Rekomenduojamose nuostatose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas.

Galite reguliuoti iš anksto nustatytą temperatūrą ir trukmę.

Kepimo jutiklis

Kai kuriuos patiekalus galima ruošti naudojant kepimo jutiklį ⓘ. Jokių papildomų nuostatų pasirinkti nereikia. Kepimo jutiklis kameroje kontroliuoja kepimo procesą. Prietaisas automatiškai reguliuoja nuostatas ir išjungia darbo režimą, kai patiekalas yra paruoštas.

Pastabos

- Nenaudokite kepimo jutiklio, jei patiekalas jau buvo apkeptas. Priešingu atveju nebeatitiktų iškepimo rezultatas.
- Pradėjus veikti darbo režimui su kepimo jutikliu, maždaug 5 minutes neatidarykite prietaiso durelių. Kitaip darbo režimas su kepimo jutikliu nutrūks. Jei turite atidaryti prietaiso dureles, paskui įjunkite darbo režimą be kepimo jutiklio arba nutraukite darbo režimą ir jį nustatykite ranka. Stebėkite ruošimo procesą, kol patiekalas bus baigtas.
- Patiekalas tinkamiausiai iškepa tamsiose metalinėse kepimo formose.

DĖMESIO!

Silikoninės formos arba plėvelės, dangčiai ir priedai su silikonu gali pažeisti kepimo jutiklį. Žalos gali būti padaryta ir tuomet, kai neaktyvus kepimo jutiklis.

- ▶ Nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu.
- ▶ Kameroje niekada nelaikykite daiktų iš silikono.

Likusio darbo režimo laiko prognozė

Jei prietaisas yra susietas su Home Connect, jis gali numatyti likusią ruošimo proceso trukmę.

Pirmoji numatomos likusio laiko vertė ekrane parodoma maždaug po 1 minutės. Likusi trukmė nuolat perskaičiuojama ir atnaujinama.

Pastaba. Likusio laiko prognozė yra ne visuose kaitinimo režimuose.

13.3 Patiekalų apžvalga

Atvėrę darbo režimą prietaise matysite, kokius patiekalus galite ruošti. Patiekalų parinktys priklauso nuo jūsų prietaiso įrangos.

Patiekalai suskirstyti pagal kategorijas ir patiekalus.

Pastaba. Pagrindinėse nuostatose galite rodomus patiekalus suskirstyti pagal regionus.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

Kategorija	Patiekalai
Kepimo jutiklis	Pyragai Maži kepiniai Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru Bulvių produktai, šaldyti Pastaba. Čia nurodyti tik patiekalai, ruošiami naudojant kepimo jutiklį.
Pyragai	Pyragas kepimo formoje Pyragas ant kepimo padėklo Maži kepiniai Sausainiai
Duona, bandelės	Duona Bandelės
Pica, pikantiškas pyragas	Pica Pikantiškas pyragas, pyragas su įdaru


Kategorija	Patiekalai
Apkepai, suflė	Apkepas, pikantiškas, šviežias, su troškintais priedais Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio Lazanija, šviežia Lazanija, šaldyta Saldus apkepas, šviežias Vaisinis apkepas Suflė porcijų formose Jorkšyro pudingas
Paukštiena	Viščiukas Antis, žąsis Kalakutas
Mėsa	Kiauliena Jautiena Veršiena Ėriena Žvėriena Mėsos patiekalai
Žuvis	Žuvis, visa Žuvies filė Žuvies kotletai Žuvies patiekalai Jūrų gėrybės
Užšaldyti produktai	Pica Apkepai Bulvių produktai Daržovės Paukštiena, žuvis Bandelės
Priedai, daržovės	Bulvės Ryžiai Grūdai Daržovės Ankštinės daržovės Makaronai, kukuliai Kiaušiniai
Desertai, kompotas	Virtinukai su slyvomis Karamelinis kremas Ryžių košė su pienu Vaisių kompotas Jogurtas stiklinėse
Ruošimo būdas „Sous-Vide“	Mėsa Paukštiena Žuvis Daržovės Desertai

Kategorija	Patiekalai
Konservavimas, sulčių sunkimas, dezinfekavimas	Konservavimas Sulčių sunkimas Buteliukų dezinfekavimas
Atšviežinimas, pašildymas	Kepiniai Garnyrai Daržovės Menu
Maisto atitirpinimas	Vaisiai, daržovės

13.4 Patiekalo nuostatos

1. Menu paspauskite "Patiekalai".
2. Paspauskite pageidaujamą kategoriją.
3. Paspauskite pageidaujamą maistą.
4. Paspauskite pageidaujamą patiekalą.
Patarimas. Kai kuriems patiekalams galite pasirinkti rekomenduojamą ruošimo būdą.
→ "Patiekalų nustatymo parinktys", Psl. 22
- ✓ Patiekalo nuostatos rodomos ekrane.
5. Jei reikia, pritaikykite nuostatas.
Tam tikras kai kurių patiekalų nuostatas galima pritaikyti.
→ "Patiekalų nustatymo parinktys", Psl. 22
6. Norėdami gauti informacijos, pvz., apie priedus ir įstūmimo lygius, paspauskite ⓘ"Informacija".
7. Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start} _{stop}.
✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
✓ Kai veikia kepimo jutiklio režimas, trukmė nerodoma. Ekrane rodomos nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas. Jei prietaisas susietas su Home Connect, rodoma numatoma likusi trukmė.
→ "Likusio darbo režimo laiko prognozė", Psl. 22
- ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nustoja kaisti.
8. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą paspausdami ⏻.

13.5 Automatinė išjungimo funkcija

Automatinė išjungimo funkcija  leidžia ramiai, atsipalaidavus kepti kepinus ir mėsą.

Pasibaigus darbo režimui prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

Kad patiekalas būtų paruoštas tinkamai, išimkite patiekalą iš kameros, kai tik išsijungs darbo režimas.

14 Parankiniai

Parankiniuose galite išsaugoti savo nuostatas ir jas vėl naudoti.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą ar programinės įrangos versiją, šią funkciją pirmiausia reikia atsisiųsti į prietaisą. Informacija pateikiama programoje Home Connect.

14.1 Parankinių išsaugojimas

Parankiniuose galite išsaugoti iki 30 skirtingų darbo režimų.

1. Nustatę darbo režimą, šalia darbo režimo pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ☆.
2. Jei reikia, pakeiskite parankinio pavadinimą ekrane rodoma klaviatūra.
3. Paspauskite "Patvirtinti".

14.2 Parankinio pasirinkimas

Jei išsaugojote parankinį, galite jį pasirinkti nustatydami darbo režimą.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
 2. Paspauskite norimą parankinį.
 3. Prireikus galite keisti nuostatas.
 4. Įjunkite darbo režimą paspausdami ^{start} _{stop}.
- ✓ Ekrane rodomos nustatomosios vertės.

Pastaba.

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie skirtingus kaitinimo būdus:

- → "Garai", Psl. 16
- → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 19

14.3 Parankinių keitimas

Išsaugotus parankinius galite bet kada pakeisti, rūšiuoti arba pašalinti.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".

2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Šalia parankinio pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ✎.
4. Pakeiskite nuostatas arba parankinio pavadinimą.
5. Patvirtinkite pakeitimą.

Parankinių rūšiavimas

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Laikykite paspaudę norimą parankinį ir tempkite jį į kitą padėtį.

Parankinių šalinimas

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Šalia parankinio pavadinimo ekrano viršuje paspauskite ☆.
4. Patvirtinkite, kad norite pašalinti.

15 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neįjungtų ir nepakeistų nuostatų.

15.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir deaktivinti ir kai prietaisas įjungtas, ir kai išjungtas.

1. Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų:
 - Kai prietaisas išjungtas, paspauskite bet kurią ekrano sritį.
 - Kai prietaisas įjungtas, būsenos indikatoriuje paspauskite ⋮.
 2. Paspauskite ∞.
- ✓ Ekrane rodomas raginimas patvirtinti.

- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus ○.
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, šviečia ∞. Kai prietaisas išjungtas, ∞ nešviečia.

15.2 Apsaugos nuo vaikų deaktivinimas

Galite bet kuriuo metu pasyvinti apsaugą nuo vaikų.

1. Paspauskite bet kurią ekrano vietą.
 2. Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, vykdykite prietaise pateikiamas instrukcijas, kad visiškai užsipildytų ratuko grafikas.
- ✓ Ekrane pateikiamas nurodymas patvirtinti.

16 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

16.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Daugiau informacijos apie atskiras pagrindines nuostatas pateikiama ekrane pasirinkus ⓘ "Informacija".

Pagrindinės nuostatos	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma per nuotolį. → "Home Connect", Psl. 26
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu.

Ekranas	Parinktis
Ryškumas	▪ 1, 2, 3, 4 ir 5 pakopos ¹
Budėjimo režimo rodmuo	▪ Įjungta, ribojama pagal laiką ▪ Įjungta (ši nuostata padidina energijos sąnaudas) ▪ Išjungti ¹
Laikas	▪ Skaitmeninis ¹ ▪ Analoginis
Derinimas	▪ Ekrano reguliavimas horizontaliai ir vertikaliai.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Tonas	Parinktis
Mygtukų garsumas	▪ Įjungti ¹ ▪ Išjungti

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Tonas	Parinktis
Garsumas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 1, 2, 3¹, 4 ir 5 pakopos
Garso signalas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Labai maža trukmė (vieną kartą) ▪ Maža trukmė (apie 5 sekundes) ▪ Vidutinė trukmė (apie 10 sekundžių)¹ ▪ Didelė trukmė (apie 30 sekundžių)

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Prietaiso nuostatos	Parinktis
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimalus ▪ Rekomenduojama¹ ▪ Ilgas ▪ Labai ilgas
Ištraukiamųjų bėgelių sistema	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Neįrengta (naudojant rėmą ir viengubus bėgelius)¹ ▪ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bėgelius)
Ištraukiamųjų bėgelių sistema	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Neįrengta (naudojant rėmą ir viengubus bėgelius)¹ ▪ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bėgelius)
Apšvietimas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ruošiant ir atidarius dureles¹ ▪ Tik atidarius dureles ▪ Visada išjungtas
Vandens kietumas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 4 (labai kietas)¹ ▪ 3 (kietas) ▪ 2 (vidutinė) ▪ 1 (minkštas) ▪ 0 (suminkštintas)

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Suasmeninimas	Parinktis
Prekės ženklo logotipas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rodmenys¹ ▪ Nerodyti
Darbo režimas įjungus	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pagrindinis meniu¹ ▪ Kaitinimo būdai ▪ Garai ▪ Patiekalai ▪ Parankiniai
Praėjęs ruošimo laikas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nerodyti ▪ Rodmenys¹
Regioniniai patiekalai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visi¹ ▪ Europos virtuvės patiekalai ▪ Britų virtuvės patiekalai

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Suasmeninimas	Parinktis
Patiekalai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Visi¹ ▪ Be kiaulienos ▪ Tik košerinis
Apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tik mygtukų užraktas¹ ▪ Pasyvinta
Automatinis greitis įkaitinimas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Išjungti ▪ Įjungti¹

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Gamyklinės nuostatos	Parinktis
Gamyklinės nuostatos	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Atkurti

Informacija	Indikatorius
Prietaiso informacija	Rodoma techninė informacija apie prietaisą.

16.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite norimą pagrindinių nuostatų sritį.
3. Paspauskite norimą pagrindinę nuostatą.
4. Paspauskite norimą pagrindinės nuostatos parinktį.
 - ✓ Daugelio pagrindinių nuostatų pakeitimai taikomi iš karto.
5. Norėdami pakeisti kitas pagrindines nuostatas, grįžkite paspausdami < ir pasirinkite kitą pagrindinę nuostatą.
6. Norėdami išėiti iš pagrindinių nuostatų, grįžkite į meniu paspausdami ◀ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Pakeitimai išsaugoti.

Pastaba. Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

16.3 Paros laiko nustatymas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite "Paros laikas".
3. Norėdami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
 - ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
4. Paros laiką nustatykite nustatymo ratuku.
 - Minutės skaičiuojamos 5 minučių intervalais. Norėdami nustatyti laiką minučių tikslumu, atitinkamą nustatymo ratuko dalį paspauskite ir palaikykite apie 1–2 sekundes. Minutės rodomos taškais. Nustatymo ratuku nustatykite minutes.
5. Norėdami išėiti iš pagrindinių nuostatų, grįžkite į meniu paspausdami ◀ arba išjunkite prietaisą paspausdami ○.
- ✓ Paros laikas išsaugotas.

17 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėleje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėle negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

17.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite mobilųjį įrenginį su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija, pvz., išmanųjį telefoną.
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.

- Atsisiųsta Home Connect programėlė.



- Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



- Vadovaukitės programėlės Home Connect instrukcijomis.

17.2 Home Connect nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas.

Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paiškinimas
„Home Connect“ vedlys	Vedlio paleistis Ryšio išjungimas	Naudodamiesi „Home Connect“ vedliu prijunkite savo prietaisą prie programėlės „Home Connect“. Pastaba. Jei „Home Connect“ vedlį naudojate pirmą kartą, pateikiama tik nuostata „Vedlio paleistis“.
„WiFi“	Įjungti Išjungti	Naudodamiesi „WiFi“ galite išjungti savo prietaiso tinklo ryšį. Vieną kartą sėkmingai prisijungę galite pasyvinti „WiFi“, dėl to išsamių duomenų neparasite. Vėl aktyvinius „WiFi“, prietaisas prisijungia automatiškai. Pastaba. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 vatus.
Nuotolinio valdymo būseną	Stebėseną Rankinė nuotolinė paleistis Nuolatinė nuotolinė paleistis	Pasyvinę stebėseną, prietaiso darbinę būseną galite patikrinti programėlėje. Pasirinkę rankinį nuotolinės paleisties įjungimą, kiekvieną kartą turite aktyvinti nuotolinę paleistį – tik tuomet galėsite prietaisą įjungti per programėlę. Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinata. Veikiant nuolatinės nuotolinės paleisties funkcijai, prietaisą paleisti ir valdyti iš nuotolio galite bet kada. Jei prietaisą dažnai valdote iš nuotolio, prasminga nustatyti nuolatinę nuotolinę paleistį.

17.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Per programėlę Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti iš nuotolio.


⚠️ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad galėtumėte nustatyti prietaisą per programėlę, nuotolinio valdymo būsenos pagrindinėje nuostatoje turi būti pasirinkta rankinė arba nuolatinė nuotolinė paleistis.

1. Norėdami aktyvinti nuotolinę paleistį, paspauskite .
2. Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Jei per 15 minučių nuo nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinama.
- Orkaitės režimą įjungus prietaise, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėlėje Home Connect arba paleisti naują programą.

17.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, ištaisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, ši programėlė įdiegta jūsų mobiliajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai atsisiuntę galėsite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sėkmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Kol vyksta parsisiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklausomai nuo asmeninių programėlės nuostatų, programinės įrangos naujiniai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Gavus su sauga susijusių naujinių, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.
- Diegimas trunka keletą minučių. Vykstant diegimui negalite naudotis prietaisu.

17.5 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali priėti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnostikos paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnostikos prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com.

17.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokių kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliąją prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiui apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

18 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

18.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingų prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠️ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės pažeidžia prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštrių arba šveičiamųjų valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- ▶ Nenaudokite kietų šveičiamųjų pagalvėlių ar valymo kempinių.
- ▶ Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Sumaišius skirtingas valymo priemones gali įvykti cheminė reakcija.

- ▶ Nemaišykite valymo priemonių.
 - ▶ Pašalinkite visus valymo priemonės likučius.
- Naujose sugeriamosiose šluostėse esanti druska gali sugadinti paviršius.
- ▶ Naujas sugeriamąsias šluostes prieš naudodami kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinka įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.
→ "Prietaiso valymas", Psl. 29

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
nerūdijantysis plienas,	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Speciali nerūdijančio plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančio plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančio plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba lakuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Orkaitių valiklis 	Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančio plieno spiralės. Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 32
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Iš nerūdijančio plieno: Nerūdijančio plieno valiklis ▪ Iš plastiko: Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Nenaudokite nerūdijančio plieno priežiūros priemonių. Patarimas. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 32
Durelių vidinis rėmas iš nerūdijančio plieno	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nerūdijančio plieno valiklis 	Nerūdijančio plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus. Nenaudokite nerūdijančio plieno priežiūros priemonių.
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas plovimo šarmas 	Neišimkite ir nešveiskite.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Acto tirpalas ▪ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepetėliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti ir dėl to gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ▪ Plonų padėklų kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ▪ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimis.
Savaime išsivalantys paviršiai	–	<p>Vadovaukitės savaime išsivalančių paviršių instrukcija.</p> <p>→ <i>"Savaime išsivalančių kameros paviršių atnaujinimas", Psl. 29</i></p>
Rėmas	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepetėliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Pastaba. Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rėmą.</p> <p>→ <i>"Rėmas", Psl. 36</i></p>
Ištraukiamųjų bėgelių sistema	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	<p>Didelius nešvarumus nuvalykite šepetėliu.</p> <p>Kad nenuvalytumėte tepalo, ištraukiamuosius bėgelius valykite jų neištraukę.</p> <p>Neplaukite indaplovėje.</p> <p>Pastaba. Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite ištraukiamųjų bėgelių sistemą.</p> <p>→ <i>"Rėmas", Psl. 36</i></p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas ▪ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepetėliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p> <p>Garinimo padėkluose iš nerūdijančiojo plieno nenaudokite nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Garinimo padėkluose susikaupusius maisto produktų, kuriuose yra krakmolo (pvz., ryžių), likučius šalinkite vandeniu su actu.</p>
Vandens bakelis	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas plovimo šarmas 	<p>Ploviklio likučius po valymo kruopščiai nuvalykite švariu vandeniu.</p> <p>Kad išvalytas vandens bakelis išdžiūtų, palikite vandens bakelio dangtelį atidarytą. Nusausinkite dangtelio sandariklį.</p> <p>Neplaukite indaplovėje.</p>
Įsmeigiamasis termometras	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Karštas šarmas 	<p>Didelius nešvarumus nuvalykite šepetėliu.</p> <p>Neplaukite indaplovėje.</p>

18.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ *"Valymo priemonės", Psl. 27*

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.

→ *"Tinkamos valymo priemonės", Psl. 28*
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

Savaime išsivalančių kameros paviršių atnaujinimas

Kameros galinė sienelė, viršutinė dalis ir šoninės sienelės išsivalo savaime, o jų paviršius yra šiurkštus.


DĖMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliariai, šie plotai gali būti pažeisti.

- ▶ Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyti dėmių, išvalykite kamerą įjungę valymo funkciją.
- ▶ Ekrane pasirodžius raginimui išvalyti, įjunkite kameros valymo funkciją.
- ▶ Nenaudokite orkaitių valiklių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaitių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

- ▶ Naudokite valymo funkciją.
→ "Valymo funkcija „EcoClean“, Psl. 30

19 Valymo funkcija „EcoClean“

Reguliariai įjunkite valymo funkciją „EcoClean“ , kad savaime išsivalantys paviršiai neprarastų savaiminio valymosi savybės ir nebūtų pažeisti.

Savaime išsivalantys kameros paviršiai padengti akytu matiniu keraminiu sluoksniu. Jų paviršius yra šiurkštus. Prietaisui veikiant ant savaime išsivalančių paviršių susikaupia kepat mėsa ir grilio patiekalus tyškančių tiškalių, bet jie vėliau savaime išvalomi.

Savaime išsivalantys paviršiai:

- Galinė sienelė
- Viršutinė dalis
- Šoninės sienelės

DĖMESIO!

Jei savaime išsivalančių paviršių nevalysite reguliariai, šie plotai gali būti pažeisti.

- ▶ Jei ant savaime išsivalančių paviršių matyti dėmių, išvalykite kamerą įjungę valymo funkciją.
- ▶ Ekrane pasirodžius raginimui išvalyti, įjunkite kameros valymo funkciją.
- ▶ Nenaudokite orkaitių valiklių ar šveičiamųjų valymo priemonių. Jei ant šių paviršių netikėtai patektų orkaitių valiklio, nedelsdami nuvalykite savaime išsivalančius plotus vandeniu ir nusausinkite plovimo servetėle. Netrinkite.

19.1 Rekomendacija išvalyti

Prietaisas užfiksuoja prietaiso veikimo režimą, trukmę ir prireikus rekomenduoja įjungti valymo funkciją.

Jums įjungus prietaisą, ekrane pateikiama nuoroda naudoti valymo funkciją. Paleiskite valymo funkciją kaip įmanoma greičiau.

Prietaisą galite naudoti įprastai. Tačiau valymo nuoroda ekrane rodoma tol, kol pasibaigia valymo procedūra.

Pastaba. Prietaisui užsiteršus anksčiau, pvz., jei ruošėte riebią paukštieną ar kepsnius, arba ant savaime išsivalančių paviršių atsiradus dėmių, nelaukite, kol ekrane bus pateikta nuoroda įjungti valymo funkciją. Kuo dažniau naudosite valymo funkciją, tuo ilgiau savaime išsivalantys paviršiai nepraras savaiminio valymosi savybės.

19.2 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis bus išvalytas tinkamai.

DĖMESIO!

Ant savaime išsivalančių paviršių patekęs orkaitių valiklis pažeidžia paviršius.


- ▶ Savaime išsivalančių paviršių nevalykite orkaitių valikliu. Jei ant šių paviršių vis dėlto patektų orkaitių valiklio, nedelsdami nuplaukite vandeniu ir nuvalykite vandenį sugeriančia servetėle. Netrinkite ir nenaudokite šveičiamųjų pagalbinių valymo priemonių.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.
2. Iškabinkite ir išimkite iš kameros rėmą.
→ "Rėmas", Psl. 36
3. Plovimo šarmu ir minkšta šluoste pašalinkite stambesnius nešvarumus:
 - nuo kameros dugno;
 - nuo prietaiso durelių vidinės dalies;
 - nuo orkaitės lemputės stiklinio dangtelio;Taip išvengsite nepašalinamų dėmių.
4. Ištuštinkite kamerą. Kamera turi būti tuščia.

19.3 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, vėdinkite virtuvę.



ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusidenginti!

 Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas. → "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 30.


1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite  „EcoClean“.
1 valandos trukmės keisti negalima.
Galite atidėti paros laiką, kada režimas turi būti baigtas.
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 15
3. Paspauskite .
✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamųjų darbų, kuriuos būtina atlikti norint naudoti valymo funkciją.
4. Patvirtinkite nuorodą.
✓ Įsijungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė.

- ✓ Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekране pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
- 5. Išjunkite prietaisą paspausdami ☹.
- 6. → "Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 31.

19.4 Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai

1. Palaukite, kol prietaisas atvės.

20 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa  – greitas būdas išvalyti kamerą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpalą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

20.1 Pagalbinės valymo programos nustatymas



ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Pastaba. Veikiant pagalbinei valymo programai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvėsusi.

1. Išimkite iš kameros priedus.
2. **DĖMESIO!**
Kamerą valant distiliuotu vandeniu, ilgainiui prasideda korozija.
▶ Nenaudokite distiliuoto vandens.
0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.
3. Meniu paspauskite "Valymas".
4. Paspauskite  "Pagalbinė valymo programa".
Trukmės keisti negalima.
5. Paspauskite .
✓ Ekране pateikiama nuoroda dėl būtinų paruošiamųjų darbų, norint naudoti pagalbinę valymo programą.

2. Išvalykite kamerą drėgna šluoste.
Pastaba. Ant savaime išsivalančių paviršių gali atsirasti dėmių. Maisto produktuose esančio cukraus ir kiaušinių baltymų dėmės nenusivalo ir prilimpa prie paviršių. Rausvų dėmių atsiranda dėl sūrių maisto produktų, tačiau tai ne rūdys. Šios dėmės sveikatai nekenkia. Dėmės netrukdo išsivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.
3. Įkabinkite rėmą.
→ "Rėmas", Psl. 36

6. Patvirtinkite nuorodą.
✓ Pagalbinė valymo programa įsijungia ir pradeda skaičiuoti trukmę.
✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai pasigirsta signalas. Ekране pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
7. Išjunkite prietaisą paspausdami ☹.
8. → "Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai", Psl. 31.

20.2 Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai


DĖMESIO!

Dėl ilgalaikės drėgmės kameroje prasideda korozija.

- ▶ Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

1. Palaukite, kol prietaisas atvės.
2. Kameroje likusį vandenį išvalykite drėgmę sugeriančia kempine.
3. Šluoste arba minkštu šepetėliu nuvalykite emaliuotus kameros paviršius. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
4. Kalkių dėmių krašteliu nuvalykite actu suvilgyta šluoste ir švairiu vandeniu.
5. Išsausinkite kamerą minkšta servetėle.
6. Kad kamera visiškai išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras arba naudokite džiovinimo funkciją.
→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 32

21 Kalkių šalinimas

Kad prietaisas ilgai veiktų tinkamai, būtina reguliariai šalinti kalkes .

Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo to, ar dažnai naudojamas darbo režimas su garais, ir nuo vandens kietumo. Prietaisas iš karto parodys, kai liks 5 ar mažiau darbo režimų su garais. Jei nepašalinsite kalkių, nebegalėsite nustatyti darbo režimo su garais.

Kalkės šalinamos keliais etapais, tai trunka apie 70–95 minutes:

- Kalkių šalinimas (apie 55–70 minučių).
- Pirmasis skalavimo etapas (apie 8–12 minučių)
- Antrasis skalavimo etapas (apie 8–12 minučių)

Higienos sumetimais kalkių šalinimas turi būti atliktas iki galo.

Jei kalkių šalinimą nutrauksite, negalėsite nustatyti jokio darbo režimo. Kad prietaisas vėl būtų parengtas naudoti, atlikite 2 skalavimo etapus.

21.1 Pasiruošimas šalinti kalkes

DĖMESIO!

Kalkių šalinimo poveikio laikas yra nurodytas pagal mūsų rekomenduojamas skystas kalkių šalinimo priemones. Kitos kalkių šalinimo priemonės gali sugadinti prietaisą.

- ▶ Kalkes šalinkite tik mūsų rekomenduojamomis skystomis kalkių šalinimo priemonėmis.



Ant valdymo skydelio ar kitų jautrių paviršių patekęs kalkių šalinimo tirpalas juos pažeidžia.


► Kalkių šalinimo tirpalą nedelsdami nuplaukite vandeniui.

1. Sumaišykite kalkių šalinimo mišinį:
 - 200 ml skystos kalkių šalinimo priemonės;
 - 400 ml vandens.
2. Atidarykite valdymo skydelį.
3. Išimkite vandens bakelį ir į jį įpilkite kalkių šalinimo tirpalo.
4. Įstumkite vandens bakelį su kalkių šalinimo tirpalu.
5. Uždarykite valdymo skydelį.

21.2 Kalkių šalinimo nustatymas

Reikalavimas. → "Pasiruošimas šalinti kalkes", Psl. 31

1. Meniu paspauskite "Valymas".
 2. Paspauskite  "Kalkių šalinimas". Trukmės keisti negalima.
 3. Paspauskite .
- ✓ Ekране pateikiama nuoroda dėl paruošiamųjų darbų, kuriuos būtina atlikti prieš naudojant kalkių šalinimo funkciją.

4. Patvirtinkite nuorodą.
 - ✓ Įsijungia kalkių šalinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Pasibaigus pirmajai kalkių šalinimo daliai, pasigirsta signalas. Prietaise pateikiamas raginimas skalauti antrą kartą.
5. Norėdami išskalauti prietaisą, prieš kiekvieną skalavimo etapą atlikite šiuos veiksmus:
 - Atidarykite valdymo skydelį ir išimkite vandens bakelį.
 - Kruopščiai išskalaukite vandens bakelį ir pripilkite į jį vandens.
 - Įstumkite vandens bakelį ir uždarykite valdymo skydelį.
 - ✓ Pasibaigus skalavimo etapui, pasigirsta signalas.
6. Pasibaigus antrajam skalavimo etapui, atlikite šiuos veiksmus:
 - Ištuštinkite ir išdžiovinkite vandens bakelį. → "Vandens bakelio ištuštinimas", Psl. 19
 - Išjunkite prietaisą paspausdami .

22 Džiovinimas

Norėdami išvengti drėgmės, išvalykite kamerą baigę naudoti režimą su garų funkcija ir po pagalbinės valymo programos.

DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradėkite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

22.1 Kameros džiovinimas

Kamerą galite išsausinti rankomis arba galite įjungti džiovinimo funkciją.




1. Palaukite, kol prietaisas atvės.
2. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
3. Išvalykite kameroje susikaupusį vandenį.
4. Išdžiovinkite kamerą.
 - Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.

- Norėdami naudoti džiovinimo funkciją, nustatykite "Džiovinimo funkcija".

→ "Džiovinimo nustatymas", Psl. 32

Džiovinimo nustatymas

Reikalavimas. → "Kameros džiovinimas", Psl. 32

1. Meniu paspauskite "Valymas".
 2. Paspauskite  "Džiovinimo funkcija". Trukmės keisti negalima.
 3. Paspauskite .
- ✓ Ekране pateikiama nuoroda dėl paruošiamųjų darbų, kuriuos būtina atlikti norint džiovinoti.
4. Patvirtinkite nuorodą.
 - ✓ Įsijungia džiovinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Džiovinimo programai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekране pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
 5. Išjunkite prietaisą paspausdami .
 6. Norėdami visiškai išdžiovinti kamerą, 1–2 minutes palikite prietaiso dureles atviras.

23 Prietaiso durelės

Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

Pastaba. Nespausdami išvalykite kondensato vonelę.

23.1 Prietaiso durelių iškabinimas

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- Nelieskite lankstų srities.

1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.

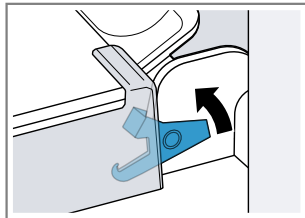
2. ⚠️ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti didele jėga.

- ▶ Stebėkite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galo užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galo atlenktos.

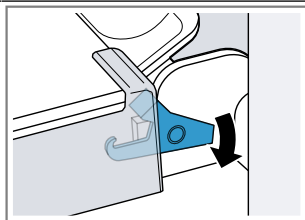
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



Lankstas užfiksuotas ir negali užsilenkti.

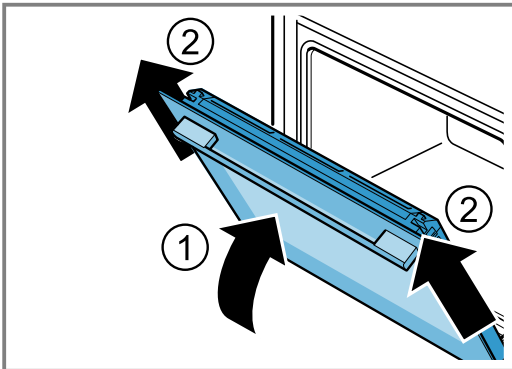
Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir negali užsilenkti.

- 3.** Iki galo uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



- 4.** Atsargiai padėkite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

Kondensato vonelės išėmimas

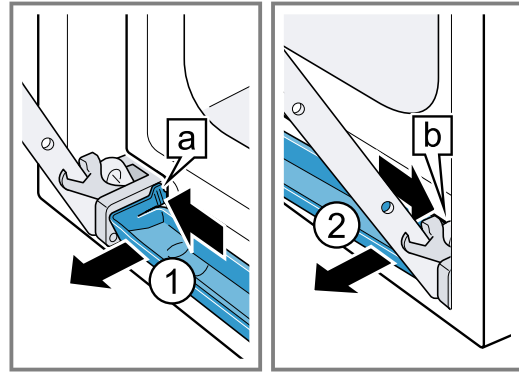
Pastabos

- Išvalykite kondensato vonelę kiekvieną kartą, kai baigiate naudoti darbo režimą su garų funkcija arba kai ją išimate.
- Neplaukite kondensato vonelės indaplovėje.

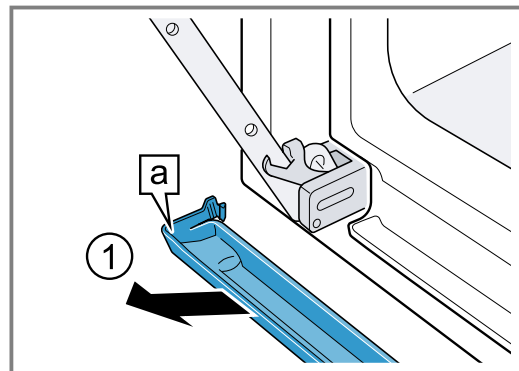
Reikalavimas. Prietaiso durelės turi būti išmontuotos.

- 1.** Spauskite spaudžiamąjį paviršių [a] kairėje pusėje ①, kol atsifiksuos kabliukas.

- 2.** Spauskite spaudžiamąjį paviršių [b] dešinėje pusėje ②, kol atsifiksuos kabliukas.

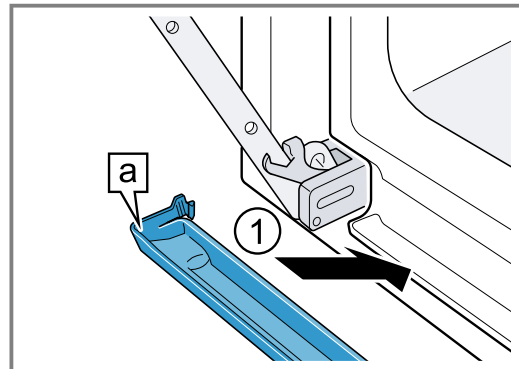


- 3.** Šiek tiek pakreipkite kondensato vonelę į priekį, kol atsifiksuos apatinis tvirtinimo kabliukas.
4. Suimkite kondensato vonelę [a] abiem rankomis ir išimkite įstrižai traukdami į viršų ①.

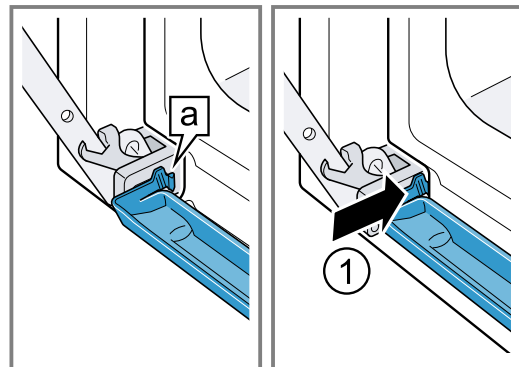


Kondensato vonelės įdėjimas

- 1.** Suėmę kondensato vonelę [a] abiem rankomis, įdėkite ją pakreipę įstrižai ①.



- 2.** Kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose plyšiuose užfiksuokite kondensato vonelės kabliukus [a] ①.



3. Spauskite kondensato vonelę, kol kabliukai užsifikuos dešinėje ir kairėje pusėse ir apačioje.
✓ Įdėta kondensato vonelė yra horizontalioje padėtyje.

23.2 Prietaiso durelių įkabinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

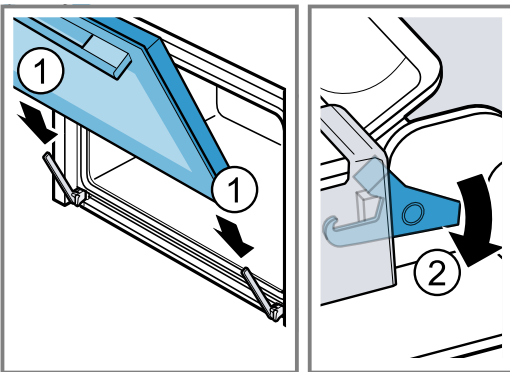
Atidarant ir uždariant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

▶ Nelieskite lankstų srities.

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkti didele jėga.

▶ Stebėkite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galo užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galo atlenktos.

1. Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų ①. Prietaiso dureles įstumkite iki galo.
2. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.
3. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

4. Uždarykite prietaiso dureles.

23.3 Durelių stiklų išmontavimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždariant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

▶ Nelieskite lankstų srities.

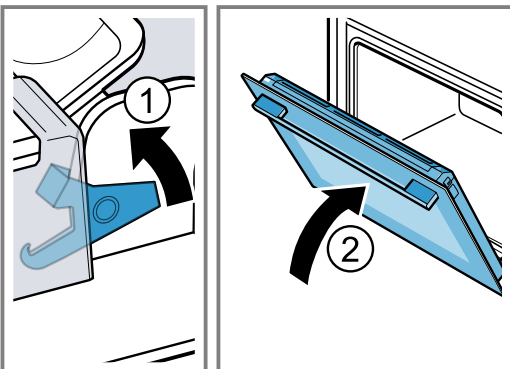
Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

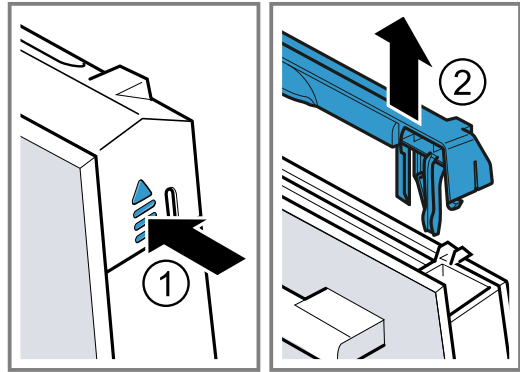
1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ①.

✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir negali užsilenkti.

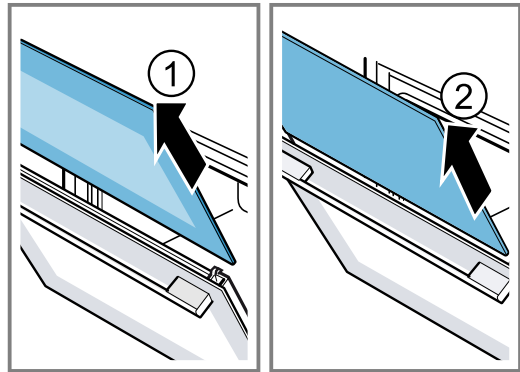
3. Iki galo uždarykite prietaiso dureles ②.



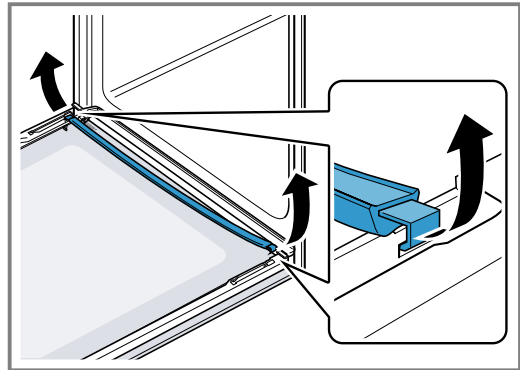
4. Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.
5. Nuimkite durelių dangtį ②.



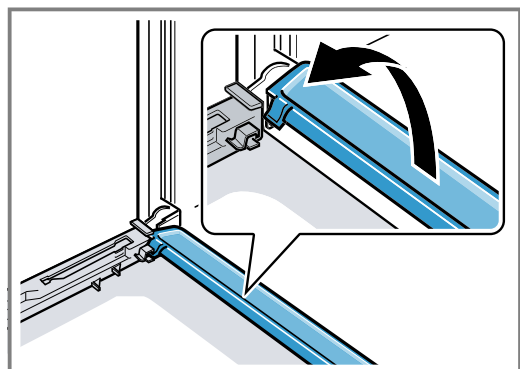
6. Ištraukite vidinį stiklą ① ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.
7. Ištraukite tarpinį stiklą ② ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.



8. Atidarykite prietaiso dureles ir išimkite durelių sandariklį.



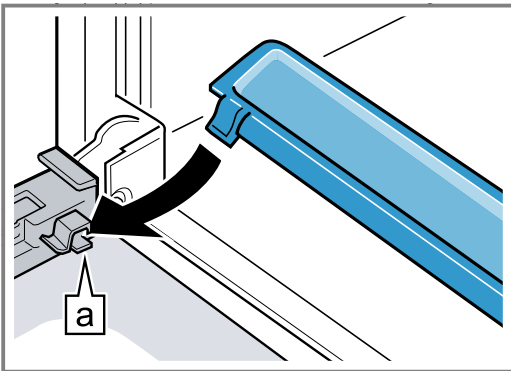
9. Norėdami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti.
 - Atidarykite prietaiso dureles.
 - Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite.



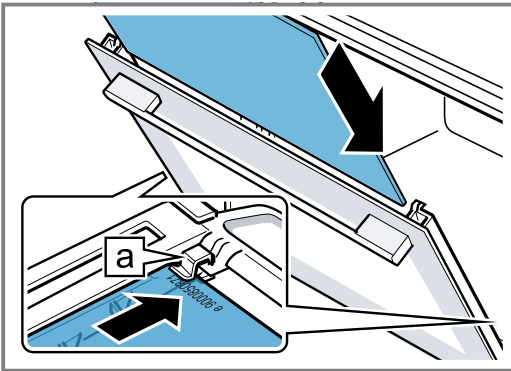
10. **⚠️ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**
 Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.
 ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
 Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.
11. Kondensato juostelę nuvalykite šluoste ir karštu plovimo šarmu.
12. Nuvalykite prietaiso dureles.
 → "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 28
13. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.
 → "Durelių stiklų montavimas", Psl. 35

23.4 Durelių stiklų montavimas

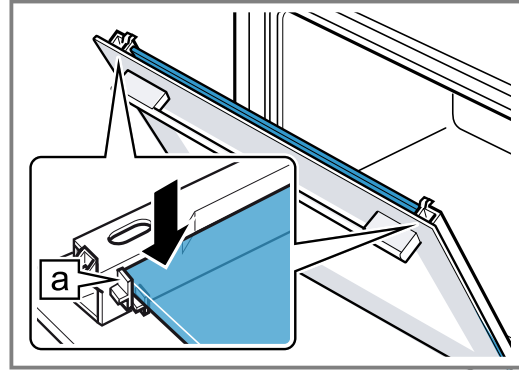
- ⚠️ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**
 Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
 ▶ Nelieskite lankstų srities.
 Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.
 ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.
 2. Įdėkite kondensato juostelę vertikaliai į laikiklį **a** ir pasukite žemyn.



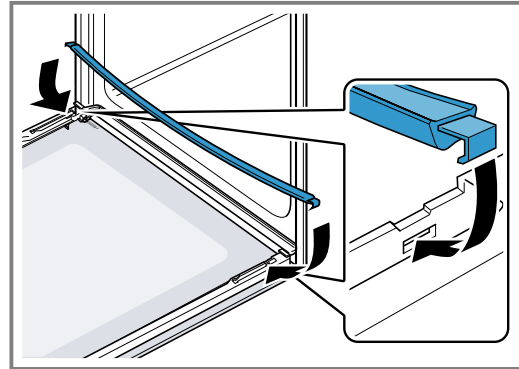
3. Tarpinį stiklą įstumkite į kairinį ir dešinįjį laikiklius **a**.



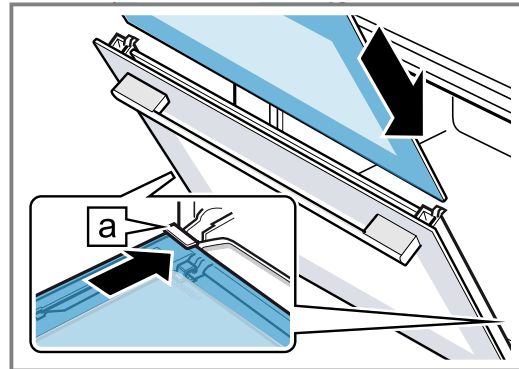
4. Viršuje spauskite tarpinį stiklą, kol jis įlīs į kairinį ir dešinįjį laikiklius **a**.



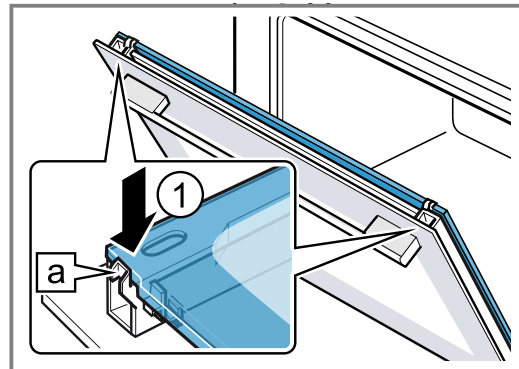
5. Atidarykite prietaiso dureles ir įkabinkite durelių sandariklį.



6. **Pastaba.** Įstumdami stiklą atkreipkite dėmesį, kad spindinti stiklo pusė būtų išorėje, o išpjauta anga – kairėje ir dešinėje viršuje.
 Į kairinį ir dešinįjį laikiklius **a** įstumkite vidinį stiklą.

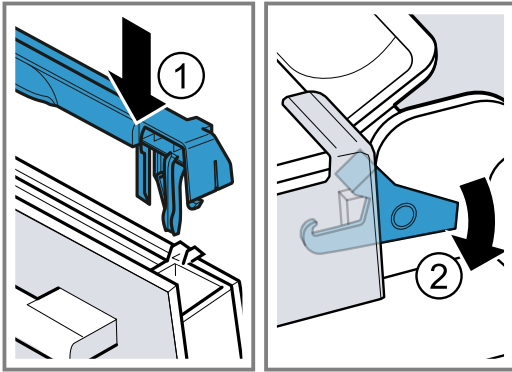


7. Viršuje spauskite vidinį stiklą, kol jis įlīs į kairinį ir dešinįjį laikiklius **a**.



8. Uždėkite durelių dangtį **1** ir spauskite, kol išgirsite, kad užsifiksavo.
 9. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.

10. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis ②.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

11. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamera vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

24 Rėmas

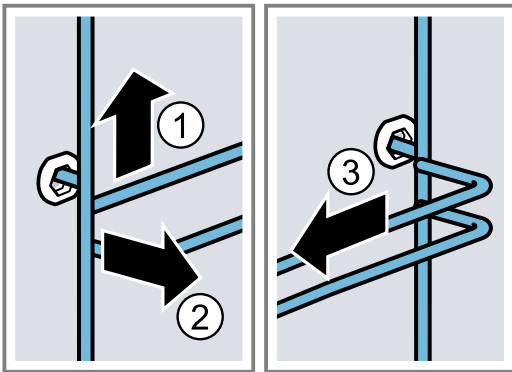
Norėdami kruopščiai išvalyti rėmą ir kamerą arba pakeisti rėmą, galite jį iškabinti.

24.1 Rėmo iškabinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista

- ▶ Niekada nelieskite karšto rėmo.
 - ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvės.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.
1. Šiek tiek kilstelėkite rėmo priekį ① ir iškabinkite ②.
 2. Patraukite rėmą į priekį ③ ir išimkite.



3. Nuvalykite rėmą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 27

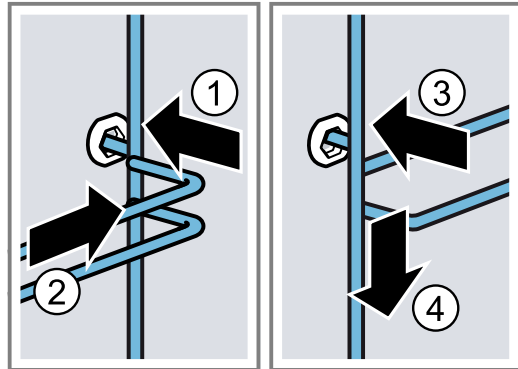
24.2 Rėmo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rėmą dešinėje arba kairėje pusėje.
- Naudodami abu rėmus atkreipkite dėmesį, kad išlenktos dalys būtų priekyje.

1. Stumkite rėmą į galinę ertmę ①, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite pirmyn ②.

2. Stumkite rėmą į priekinę ertmę ③, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn ④.



24.3 Ištraukiamųjų bėgelių iškabinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai įkaista

- ▶ Niekada nelieskite karšto rėmo.
- ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytųsi saugiu atstumu.

DĖMESIO!

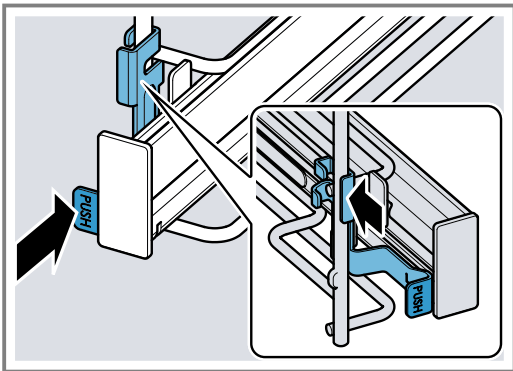
Savaime išsivalantys kameros paviršiai gali būti pažeisti iškabinant ir įkabinant ištraukiamuosius bėgelius.

- ▶ Pirmiausia iškabinkite rėmą, tik paskui iškabinkite arba įkabinkite ištraukiamuosius bėgelius.

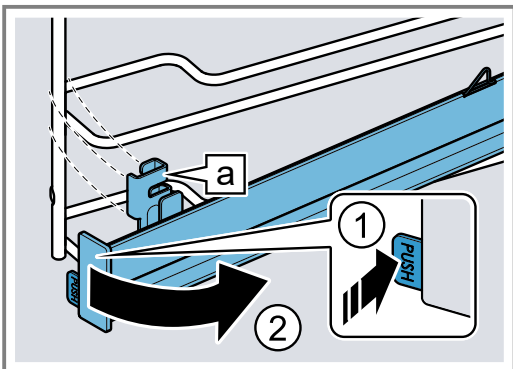
Pastabos

- Atsižvelgiant į prietaiso modelį, prietaisuose su rėmais ir ištraukiamaisiais bėgeliais pagrindines nuostatas reikia pritaikyti teleskopiniams bėgeliams.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
- Jei reikia, ištraukiamuosius bėgelius galima montuoti bet kokiam aukštyje.
- Jei reikia, ištraukiamuosius bėgelius galite įrengti visuose lygiuose.

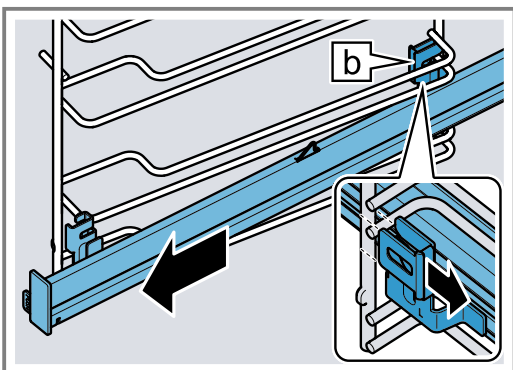
1. Bėgelio šone paspauskite **PUSH** ir pastumkite bėgelį atgal.



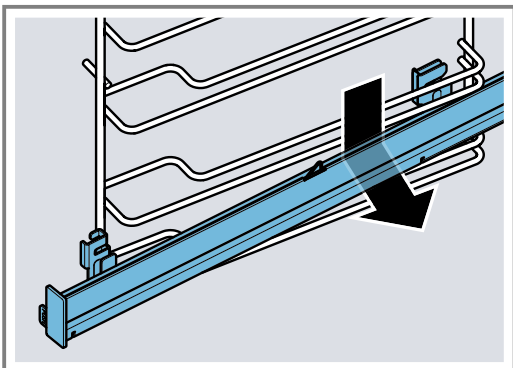
2. Laikykite nuspaudę mygtuką **PUSH** ① ir kreipkite bėgelius į išorę ②, kol išsikabins priekinis laikiklis [a].



3. Ištraukite bėgelius į priekį.



4. Išimkite ištraukiamuosius bėgelius.



5. Nuvalykite ištraukiamuosius bėgelius.
→ "Valymo priemonės", Psl. 27

Pastaba.

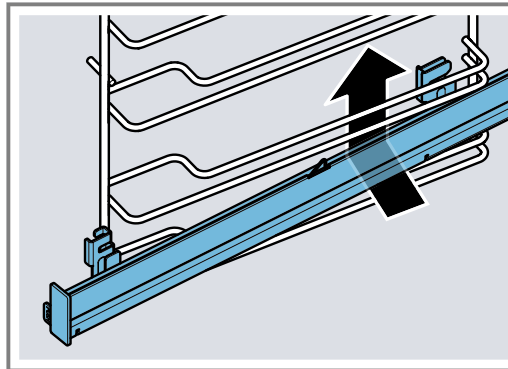
Daugiau informacijos:



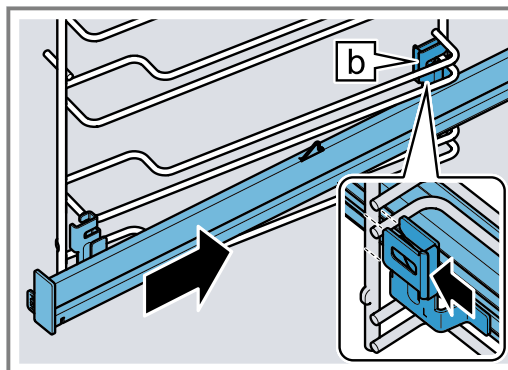
24.4 Ištraukiamųjų bėgelių įkabinimas

Pastaba. Išlygiuokite ištraukiamuosius bėgelius tik dešinėje arba kairėje pusėje. Įkabindami atkreipkite dėmesį, kad juos galima ištraukti į priekį.

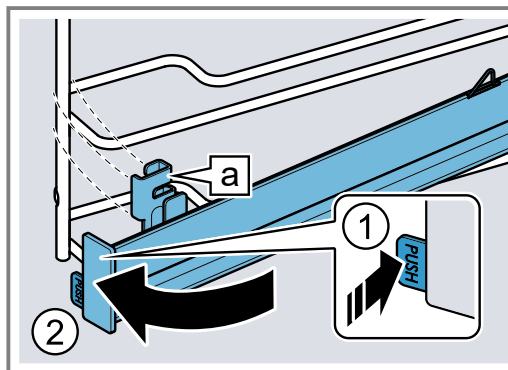
1. Ištraukiamąjį bėgelį su galiniu laikikliu [b] iš apačios įstumkite už abiejų kreipiamųjų strypelių norimame įstūmimo aukštyje ir laikykite horizontaliai.



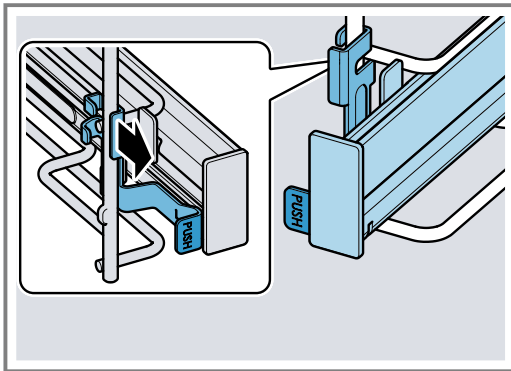
2. Stumkite bėgelius į galą išilgai su kreipiamaisiais strypeliais ir abu laikiklius užstumkite ant apatinių strypelių. Tai darydami galiniu laikikliu [b] apgaubkite vertikalųjį strypelį.



3. Laikykite nuspaudę mygtuką **PUSH** ① ir pakreipkite ištraukiamuosius bėgelius į vidų taip ②, kad laikiklis [a] įsikabintų į apatinį strypelį.



4. Atleiskite mygtuką **PUSH**.



✓ Laikiklis užsifiksuoja.

5. Ištraukite ištraukiamuosius bėgelius iki atramos ir vėl įstumkite.

Pastaba.

Daugiau informacijos:



25 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite nereikalingų išlaidų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedęs, informuokite kl. apt. tarnybą.
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

25.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Saugiklių dėžutėje suveikė saugiklis. ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
	Nutrūko elektros tiekimas. ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
	Elektronikos klaida 1. Mažiausiai 30 sekundžių atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo išjungdami saugiklį. 2. Pagrindinėse nuostatose atkurkite gamyklines nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	Nutrūko elektros tiekimas. ▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmojo paleidimo veiksmi", Psl. 12
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	Galimos įvairios priežastys. ▶ Patikrinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 14
	Veikimo sutrikimas ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40
Prietaisas nekaista.	Įjungtas demonstracinis režimas 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite. 2. Per maždaug 5 minutes pagrindinėse nuostatose išjunkite demonstracinį režimą. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 25
	Nutrūko elektros tiekimas. ▶ Jei buvo nutrūkęs elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Prietaisas atlieka savitinkrą ir yra parengtas naudoti.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	Pakeista pagrindinė nuostata. ▶ Pakeiskite paros laiko rodmenų pagrindinę nuostatą. → <i>"Pagrindinės nuostatos", Psl. 24</i>
Home Connect veikia netinkamai.	Galimos įvairios priežastys. ▶ Pasirinkite www.home-connect.com .
Nepavyksta atidaryti valdymo skydelio.	Saugiklių dėžutėje suveikė saugiklis. ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį. Nutrūko elektros tiekimas. ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
	Veikimo sutrikimas 1. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai. → <i>"Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40</i> 2. Ištuštinkite vandens bakelį ir įstatykite tuščią vandens bakelį. - Atidarykite prietaiso dureles. - Suimkite skydelį dešinėje ir kairėje pusėse. - Lėtai traukite skydelį ir stumkite į viršų.
Naudojant garų funkciją susidaro labai daug garų.	Prietaisas kalibruojamas automatiškai. Nieko daryti nereikia. Per trumpą ruošimo laiką prietaisas negali automatiškai susikalibruoti. Jei vėl susikaupia labai daug garų, perkalibruokite prietaisą. 1. Iš naujo nustatykite prietaiso gamyklines nuostatas. → <i>"Pagrindinės nuostatos", Psl. 24</i> 2. Sukalibruokite iš naujo. → <i>"Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą", Psl. 12</i>
Prietaise pateikiamas raginimas šalinti kalkes, nors prieš tai nepasirodė skaitiklis.	Nustatyta per žema vandens kietumo sritis. 1. Pašalinkite iš prietaiso kalkes. → <i>"Kalkių šalinimas", Psl. 31</i> 2. Patikrinkite vandens kietumą ir nustatykite jį pagrindinėse nuostatose. → <i>"Pagrindinės nuostatos", Psl. 24</i>
Prietaise pateikiamas raginimas išskalauti.	Šalinant kalkes nutrūko elektros tiekimas arba prietaisas išsijungė. ▶ Išskalaukite prietaisą. → <i>"Kalkių šalinimas", Psl. 31</i>
Ekrane rodomas nurodymas "pripildyti vandens bakelį", nors vandens bakelis pripildytas.	Vandens bakelis neužfiksuotas. ▶ Tinkamai įstatykite vandens bakelį taip, kad jis užsikisėtų laikiklyje. → <i>"Vandens bakelio pripildymas", Psl. 16</i> Vandens bakelis nukrito. Dėl kratymo atsilaisvino vandens bakelio viduje esančios dalys. Vandens bakelis tampa nesandarus. ▶ Užsakykite naują vandens bakelį. → <i>"Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40</i>
	Veikimo sutrikimas ▶ Nenaudokite demineralizuoto arba filtruoto vandens. → <i>"Vandens kietumo nustatymas prieš pradėdant naudoti pirmą kartą", Psl. 12</i>
	Sugedo jutiklis. ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → <i>"Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40</i>
Mirksi mygtukai.	Už valdymo skydelio susikaupė kondensato. Nieko daryti nereikia. Mygtukai nustos mirksėti, kai išgaruos kondensatas.
Ruošiant garuose girdėti pliaušėjimas.	Vandens garų susidarymas dėl šalčio ir šilumos efekto ruošiant užšaldytus produktus. Nieko daryti nereikia.
Eksploduojant ir išjungus prietaisas burzgia.	Tikrinant siurblio veikimą girdėti eksploatauojant įprastas garsas. Nieko daryti nereikia.
Neveikia kameros apšvietimas.	Pakeista pagrindinė nuostata. ▶ Pagrindinėse nuostatose perjunkite apšvietimą. → <i>"Pagrindinės nuostatos", Psl. 24</i>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Neveikia kameros apšvietimas.	Perdegę šviesos diodų lemputė. ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas. Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų. 1. Norėdami tęsti darbo režimą, pirmiausia išjunkite prietaisą paspausdami ☹, paskui vėl jį įjunkite. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir jį paleiskite. 2. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku ☹. Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Laiko funkcijos", Psl. 15
Ekrane rodomas klaidos kodas iš raidžių ir skaičių, pvz., E0111.	Elektronika aptiko klaidą. 1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgęsta. 2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 40
Netenkina paruošimo rezultatas.	Netinkamos nuostatos. Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto. ▶ Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes. Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošimą ir tinkamas nustatomasias vertes rasite mūsų Home Connect programoje arba svetainėje www.bosch-home.com .

26 Utilizavimas

26.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

27 Klientų aptarnavimo tarnyba

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

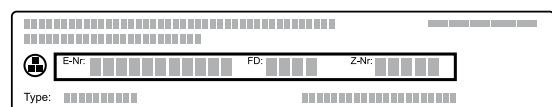
Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai. Šviesos šaltinį galima įsigyti kaip atskirą dalį; jį keisti leidžiama tik to mokytiems specialistams.

27.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles. Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, specifikacijų lentelė yra už skydelio.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

Informaciją apie prietaisą galite peržiūrėti ir pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 24

28 Informacija apie laisvą ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją. Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į būtinį priedaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo priedaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinka-

mą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas. Pirminis kodas pateikiamas jo paprašius. Užklausą siųskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Tema: „OSSREQUEST“ Mokestis už jūsų užklauso tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris mėtus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam priedaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

29 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad priedaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, priedaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

30 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingiems patiekalams tinkamos nuostatos, geriausi priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pritaikėme pagal Jūsų priedaisą.

Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošimą ir tinkamas nustatomas vertes rasite mūsų Home Connect programoje arba svetainėje www.bosch-home.com.

30.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.

- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į neįkaitintą kamerą. Jei vis tiek norite įkaitinti, priedą į kamerą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

30.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinus arba duoną geriausia kepti tamsoje kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plokščią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš silikono.
- Jei apkepęs kepatė tiesiog universaliajoje kepimo skardoje, įstumkite ją į 1 lygį.

¹ Priklausomai nuo priedaiso įrangos

- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepausiai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

Įstūmimo lygiai

Geriausią rezultatą pasieksite naudodami toliau nurodytus lygius.

Kepdami viename lygyje naudokite 1 įstūmimo lygį.

Kepimas 2 lygiuose	Aukštis
Universali kepimo skarda	3
Kepimo padėklas	1
Dvejos grotelės su formomis ant viršaus	3
	1

Naudokite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.

Pastaba. Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

30.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir neįdarytai, paruoštai kepti paukštiečiai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlį arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.
- Naudodami įsmeigiamąjį termometrą galite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaciją, kaip tinkamai naudoti. → *Psl. 19*

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis gabalėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje įstumkite universalią kepimo skardą su grotelėmis.
- Atsižvelgdami į kepimo patiekalo dydį ir rūšį, į universalią kepimo skardą įpilkite iki $\frac{1}{2}$ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padėkite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepimo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali praskverbtį labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- ▶ Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

Kepimas griliu su oro cirkuliacija ypač tinkamas kepant visą paukštį ar žuvį, taip pat mėsą, pvz., traškų kepsnį.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Griliu kepus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Lašančiam skysčiui surinkti galite vienu lygiu žemiau po grotelėmis įstumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

30.4 Ruošimo naudojant garus nuorodos

Ruošiant garuose patiekalas tausojamas. Ruošiamas maistas lieka labai sultingas.

Priešingai, nei ruošiant su garų funkcija, nesusidarys traški mėsos plutelė.

- Naudokite karščiui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.
- Geriausiai tinka XL dydžio skylėtasis ruošimo garuose padėklas. Lašančiam skysčiui surinkti į žemesnį kameros lygį galite įstumti universalią kepimo skardą. Galite naudoti ir stiklinį dubenį. Jį padėkite ant grotelių.
- Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktus uždenkite plėvele, pavyzdžiui, šviežumą palaišančia plėvele.
- Ruošiamo maisto apversti nereikia.
- Norėdami išsaugoti skonį, mėsą, paukštieną arba žuvį prieš ruošdami garuose galite apkepinti. Ruošimo trukmė bus trumpesnė.
- Ruošiant didesnius gabalėlius įkaitinimo laikas ir ruošimo trukmė yra ilgesni.
- Jei norite kartu ruošti kelis sunkesnius gabalėlius, prietaisas pailgina įkaitinimo trukmę. Ruošimo trukmė išlieka tokia pat.
- Ruošdami garuose dureles atidarykite kiek įmanoma rečiau. Baigę ruošti išvalykite kondensato vonelę. Skysčiui išbėgus iš kondensato vonelės gali būti pažeisti baldai.

- Pagrindinėje naudojimo instrukcijos dalyje pateikiama informacija, kaip pasirinkti ruošimo garuose nuostatas.
→ "Garai", Psl. 16

Daržovių kepimas keliuose lygiuose

2 lygiuose galite puikiai paruošti kelis patiekalus arba visą meniu, pvz., brokolius ir bulves. → Psl. 46

Ryžiai arba grūdai

- Įpilkite nurodytu santykiu vandens ar kito skysčio. Pavyzdžiui, 1:1,5 reiškia, kad ruošiant 100 g ryžių reikia įpilti 150 ml skysčio.














30.5 Gatavų patiekalų ruošimo nuorodos

- Paruošimo rezultatas labai priklauso nuo maisto produkto. Apskrudusių vietų ir nelygumų gali būti jau ant pradinių maisto produktų.
- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.
- Išimkite pusgaminius iš pakuotės.
- Jei pusgaminių šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.
- Smulkius maisto produktus, pavyzdžiui, bandeles ir bulvių produktus, kepimo inde paskirstykite tolygiai ir vienodai. Kepdami atskirus gabalėlius tarp jų palikite šiek tiek daugiau vietos.
- Laikykitės ant pakuotės pateiktų gamintojo nuorodų.

30.6 Patiekalų pasirinkimas

Įvairiems patiekalams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalų kategorijas.

Įvairiems patiekalams rekomenduojamos nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		170–180	–	60–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1		150–160	1 išjungta	1. 10 2. 25–35
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	1		150–160	–	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu įdaru	Universali kepimo skarda	1		160–180	–	60–80
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universali kepimo skarda	1		180–190	–	30–45
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padėklas	1		190–210 ¹	1	10–15
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padėklas	1		170–190	–	15–30
Mieliniai kepiniai	Kepimo padėklas	1		160–180	2	25–35
Sausainiai	Kepimo padėklas	2		140–160	–	15–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		130–150	–	20–35
Duona, 750 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1		1. 210–220 2. 180–190	3 išjungta	1. 10–15 2. 25–35
Duona, 1500 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1		1. 210–220 2. 180–190	3 išjungta	1. 10–15 2. 45–55
Duona, 1500 g	Universali kepimo skarda arba Keturkampė forma	1		200–210	–	35–45

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Neraugintos duonos papločiai	Universali kepimo skarda	2		220–230	3	20–30
Bandelės, šviežios	Kepimo padėklas	1		200–220	2	20–30
Pica, šviežia	Kepimo padėklas	1		200–220	–	20–30
Pica, šviežia, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		180–190	–	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padėklas	1		210–230	–	20–30
Kišas	Tamsi apkepo su įdaru forma	1		200–210	–	35–55
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	1		240–250 ¹	–	10–18
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1		200–220	–	35–55
Apkepas, pikantiškas, su troškintais priedais	Apkepo forma	1		160–170	2	40–50
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	1		170–180	–	50–65
Viščiukas, 1,3 kg, neįdarytas	Grotelės	1		200–220	–	60–70
Viščiukas, 1,3 kg, neįdarytas	Grotelės	1		200–220	2	50–60
Vištų krūtinėlių filė, ruošimas garuose	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		100	–	15–25
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	2		200–220	2	30–45
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1		160–180	–	120–150
Žąsis, be įdaro, 3 kg	Grotelės	1	1. 2. 3.	1. 130–140 2. 150–160 3. 170–180	2 2 išjungta	1. 110–120 2. 20–30 3. 30–40
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Grotelės	1		180–200	–	120–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		180–190	–	120–140
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Indas be dangčio	1	1. 2. 3.	1. 100 2. 170–180 3. 200–210	išjungta 1 išjungta	1. 25–30 2. 60–80 3. 20–30
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	1		210–220	–	40–50
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	1		190–200	1	50–60
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		200–220	–	130–140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	1		200–220	–	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	1		220–230	–	60–70
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		190–200	1	65–80

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	2		3	–	20–30 ²
Ēriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Grotelės	1		170–190	–	50–70
Ēriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		170–180	1	80–90
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Grotelės	1		170–190	–	20–30
Žuvis, kepta, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Universali kepimo skarda	1		1. 170–180 2. 160–170	2 išjungta	1. 15–20 2. 5–10
Žuvis, ruošta garuose, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		80–90	–	15–25
Žuvies filė, natūrali, ruošta garuose	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		80–100	–	10–16
Žiedinis kopūstas, visas, ruošimas garuose	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		120	–	20–30
Morkų griežinėliai, ruošimas garuose	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		120	–	5–7
Špinatai, ruošimas garuose	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		100	–	2–3
Neluptos nepjaustytos bulvės	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		120	–	30–35
Ilgagrūdžiai ryžiai, 1:1,5	Plokščias indas	1		110	–	12–17
Kiaušiniai, kietai virti	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	2		100	–	9–12

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

Desertai

Karamelinio kremo arba krembriulė ruošimas

1. Pagal receptą paruoškite kremo masę.
2. Į formeles sukruškite 2–3 cm masės.
3. Formeles sudėkite į XL dydžio skylėtąjį ruošimo garuose padėklą.
4. Įprastai vandens vonelėje ruošiamus maisto produktus uždenkite plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
5. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
6. Jei formelės pagamintos iš labai storos medžiagos, ruošimo laikas gali pailgėti.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams, kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Krembriulė	Porcijų lėkštės	1		85	–	20–30
Karamelinis kremas	Porcijų lėkštės	1		85	–	25–35
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas		35–40	–	300–360

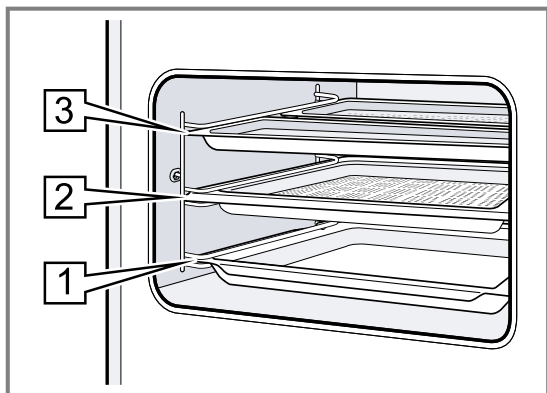
2. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C. Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.
3. Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
4. Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
5. Uždenkite indelius plėvele, pvz., palaikančia šviežumą.
6. Pastatykite indelius ant kameros dugno.
7. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
8. Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Viso meniu ruošimas garuose

Rekomenduojamos nuostatos ir kita naudinga informacija, ruošiant visą meniu.

Viso meniu ruošimo nuorodos

- Naudokite tinkamą priedą ir tinkamai įdėkite jį į orkaitę. → Psl. 10



- Įstūmimo lygiai:
 - Ruošimo garuose padėklas, M dydis: 3 lygis
 - Ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 2 lygis
 - Universali kepimo skarda: 1 lygis
- Ilgiausiai ruošiamą patiekalą į kamerą įdėkite pirmiausia. Likusius patiekalus įdėkite reikiamu laiku. Tada visi patiekalai bus paruošti tuo pačiu metu.
- Atkreipkite dėmesį į atskirų patiekalų ruošimo nuorodas.
 - Įkaitinimo trukmė priklauso nuo patiekalų dydžio ir jų svorio.
 - Ruošimo trukmė priklauso nuo kiekio.
 - Naudokite garams atsparų indą.
 - Suflė uždenkite plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
 - Universalią kepimo skardą visada stumkite į 1 lygį.
- Ruošiant visą meniu, bendra ruošimo trukmė pailgėja, nes kiekvieną kartą atidarius prietaiso dureles išsiveržia šiek tiek garų, todėl prietaisas turi įkaisti iš naujo.
- Baigę ruošti meniu išvalykite kamerą ir kondensato vonelę.

Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant meniu

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Bulvės, pjaustytos ketvirčiais Šaldyta lašišų filė Brokoliai	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, M dydis + Neskylėtasis ruošimo garuose padėklas, M dydis + Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	3+3+2		100	–	1. 30 2. 20 3. 10

30.7 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėto troškinimą.

Lėtas troškinimas

Jautrūs gabalėliai, pavyzdžiui, ploni jautienos, veršienos, kiaulienos, ėrienos ar paukštienos gabalėliai, lėtai ruošiami žemoje temperatūroje.

Lėtas paukštienos arba mėsos troškinimas

Pastaba. Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

Reikalavimas. Kamera šalta.

- Naudokite šviežią, higieniškai paruoštą mėsą be kaulo.
- Padėkite indą ant kameros 1 lygio grotelių.
- Kamerą ir indą kaitinkite apie 15 minučių.
- Ant kaitvietės mėsą iš visų pusių, taip pat iš galo, apkepinkite nustatę aukštą temperatūrą.
- Paskui mėsą iš karto įdėkite į pašildytą indą ir pašaukite į kamerą.






Kad temperatūra kameroje išliktų vienoda, pasirinkę lėtą troškinimą neatidarykite kameros durelių.

Lėto troškinimo patarimai

Čia pateikta patarimų, kaip tinkamai paruošti maistą lėtai troškinant.

Norimas rezultatas	Patarimas
Norite lėtai troškinti anties krūtinėlę.	<ul style="list-style-type: none"> Šaltą anties krūtinėlę įdėkite į keptuvę. Pirmiausia apkepkite pusę su oda. Lėtai troškinkite anties krūtinėlę. Pasibaigus lėto troškinimo režimui dar 3–5 minutes kepkite griliu, kad anties krūtinėlė taptų traški.
Norite lėtai troškinti mėsą patiekti kuo karštesnę.	<ul style="list-style-type: none"> Pašildykite serviravimo lėkštę. Paruoštus padažus patiekite kuo karštesnius.

Rekomenduojamos ilgo troškinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Apkepinimo trukmė, min.	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Ančių krūtinėlės, vidutiniškai iškeptos, po 300 g	Indas be dangčio	1	6–8		95 ¹	–	45–60
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	1	4–6		85 ¹	–	45–70
Jautienos filė, 1 kg	Indas be dangčio	1	4–6		85 ¹	–	90–120
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	1	4		80 ¹	–	40–60
Ėrienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	1	4		85 ¹	–	30–45

¹ Įkaitinti prietaisą.

Ruošimo būdas „Sous-Vide“

Maisto ruošimo būdas „Sous-vidė“ – tai ruošimas vakuume, nustatčius žemą 50–95 °C temperatūrą ir 100 % garų tiekimą.

Ruošiant „Sous-vidė“ būdu maistas tausojamas – taip galima ruošti mėsą, žuvį, daržoves ir desertus.

Maistas sudedamas į specialų karščiui atsparų vakuumavimo maišelį. Maišelis sandariai užlydomas vakuumavimo aparatu.

Apsauginiame vakuumavimo maišelio apvalkale išlieka maistinės ir aromatinės medžiagos. Dėl žemos temperatūros ir tiesioginio šilumos perdavimo kontroliuojamai pasiekiamas bet koks norimas maisto paruošimo laipsnis. Patiekalų pertroškinti beveik neįmanoma.

Ruošimo „Sous-vidė“ būdu nuorodos

- Porcijos
 - Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose nurodytus kiekius ir gabalėlių dydžius. Ruošdami didesnius kiekius ir gabalėlius nustatykite ilgesnę ruošimo trukmę.
 - „Sous-Vide“ būdu prietaise galima ruošti daugiausia 2 kg maisto.
 - Nurodytas daržovių ir desertų kiekis yra skirtas 4 asmenims.
- Galite ruošti daugiausia 2 lygiuose. Universalią kepimo skardą lašančiam kondensatui surinkti visada stumkite į 1 lygį. Groteles atitinkamai uždėkite virš jos.
- Paruošimo rezultato kokybė 100 % procentų priklauso nuo žaliavos kokybės. Naudokite tik šviežius, geriausios kokybės maisto produktus. Tik tuomet maistą paruošite tinkamai ir skaniai.

Maisto vakuumavimas

Kad būtų užtikrinamas tolygus šilumos perdavimas ir maistas paruošiamas tinkamai, vakuumuokite vakuumavimo aparatu, galinčiu sudaryti 99 % vakuumą.

Patarimas. Kad iš maisto produktų, pvz., vaisių, nepasidarytų dujos, juos vakuumuokite likus daugiausia dienai iki ruošimo. Dujos neleidžia perduoti šilumos ir dėl vakuumo slėgio pasikeisti patiekalų struktūrai bei jų ruošimo būdui.

Pastaba. Nenaudokite vidaus temperatūros jutiklio.

1. Maistą skaninkite puse įprasto prieskonių kiekio. Ruošiant vakuume kvapai nesklinda. Naudojant įprastą kiekį aromatinių medžiagų, pvz., prieskonių, žolelių ar česnakų, skonis bus daug stipresnis ir intensyvesnis.

Patarimas. Vakuumuojant vakuumavimo maišelyje, aukštos kokybės maisto produkto natūraliam aromatai sustiprinti pakanka ir nedidelio gabalėlio sviesto bei šiek tiek druskos.

Patiekalui turi įtakos įvairios sudedamosios dalys:

- druska ir cukrus sutrumpina ruošimo trukmę;
 - dėl maisto produktų, kuriuose yra rūgšties, pvz., citrinų arba acto rūgšties, patiekalas bus kietesnis;
 - alkoholis ir česnakas patiekalui suteikia nemalonių papildomą skonį.
2. Norėdami pripildyti vakuumavimo maišelį, atlenkite 3–4 cm pločio maišelio kraštą ir įstatykite jį į indą, pvz., į dozavimo indą. Pildydami vakuumavimo maišelį stebėkite, kad maisto nepatektų ant siūlės srities.
 3. Prieš ruošdami patikrinkite, ar maišelyje tikrai susidarė vakuumas. Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus punktus.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra oro.
 - Siūlė visiškai užlydyta.
 - Vakuumavimo maišelyje nėra skylių.
 - Kartu vakuume esantys mėsos ar žuvies gabalėliai negali būti prispausti vienas ant kito.
 4. Jei vakuumavimo maišelis pripildytas netinkamai, sudėkite ruošiamą maistą į naują maišelį ir užlydykite iš naujo.

Maisto paruošimas „Sous-vidė“ ruošimo būdui

Beveik ant visų maisto produktų paviršių yra mikrobu.

ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

„Sous-vidė“ būdu ruošiamą žemoje temperatūroje, taigi nesilaikant naudojimo ir higienos instrukcijų tokio būdu paruoštas maistas gali pakenkti sveikatai.

- ▶ Naudokite tik šviežius nepriekaištingos kokybės maisto produktus.
- ▶ Plaukite ir dezinfekuokite rankas.
- ▶ Naudokite vienkartinės pirštines, maisto arba grilio žnyples.

- ▶ Itin greitai gendančius maisto produktus, pvz., paukštieną, kiaušinius ir žuvį, ruoškite labai rūpestingai.
- ▶ Daržoves ir vaisius kruopščiai nuplaukite ir nuvalykite.
- ▶ Pjaustymo lentelės ir paviršiai visada turi būti švarūs.
- ▶ Skirtingiems maisto produktams naudokite skirtingas pjaustymo lenteles.
- ▶ Maisto produktus atšildykite tik prieš ruošdami.
- ▶ Prieš ruošiant vakuumuotus patiekalus, juos šaldytuve galima laikyti ilgiausiai 24 valandas.
- ▶ Paruoštas maistas turi būti suvartotas iš karto, jo negalima laikyti ilgai, net šaldytuve. Maisto taip pat negalima iš naujo šildyti.
- ▶ Norėdami sunaikinti mikrobus, vakuumuotą dar nepagamintą patiekalą daugiausia 3 sekundėms padėkite į verdantį vandenį.
- ✓ Sudedamosiose dalyse nebus mikrobo ir higienos požiūriu bus paruošta gaminti „Sous-vide“ būdu.

Maisto ruošimas „Sous-vide“ būdu

Reikalavimai

- Maistas vakuumuotas. → Psl. 47
- Maistas paruoštas. → Psl. 47

1. Padėkite maistą ant grotelių.

Kad šiluma tolygiai pasiskirstytų maiste, maišelius dėkite ne vieną ant kito, o vieną šalia kito.

2. Į 1 lygį visada įstumkite universalią kepimo skardą, kad būtų surenkami kondensato lašai.

3. DĖMESIO!

Baldų sugadinimo pavojus

- ▶ Gamindami „Sous-vide“ būdu nenaudokite antro vandens bakelio.

Nustatykite prietaisą, kaip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Rekomenduojamos nuostatos pritaikytos vandens bakelio skleidžiamų garų kiekiui. Paprastai, jei vandens bakelis pilnas vandens, atsižvelgiant į temperatūrą ilgiausia ruošimo trukmė yra tokia:

Temperatūra, °C	Maks. trukmė minutėmis
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. ⚠ **ĮSPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!**

Ant vakuumo maišelio ruošiant renkasi karštas vanduo.



- ▶ Atsargiai pakelkite vakuumo maišelį puodkėle, kad karštas vanduo nubėgtų į universalią kepimo skardą arba ruošimo garuose indą.
- ▶ Puodkėle atsargiai išimkite vakuumo maišelį.

Baigę ruošti palaukite, kol kamera atvės, paskui išvalykite vandenį kempine.

5. Nusausinkite vakuumavimo maišelį ir įdėkite jį į švarų indą.
6. Žirklemis perkirpkite vakuumo maišelį. Visą paruoštą maistą ir susikaupusį skystį išpilkite į indą. Iš sulčių arba marinato galėsite paruošti padažą.
7. Paruoškite maistą tiekti į stalą.

Patiekalas	Ruošimo nuorodos
Mėsa	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad išvengtumėte riebalų tiškaly, nusausinkite mėsą virtuviniu rankšluosčiu ir tik tuomet ją dėkite į karštą aliejų. ■ Abi mėsos pusės kelias sekundes apkepkitė ant labai karštos ugnies. Mėsa įgaus traškią plutelę ir skleis skrudėsių aromatą, tačiau nebus perkepta.
Žuvis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Paskaninkite žuvį prieskoniais ir apliekite karštu sviestu. ■ Kad žuvis apskrustų ir skleistų skrudėsių aromatą, kelias sekundes apkepkitė abi puses. ■ Jei ruošiant „Sous-vide“ būdu maistas nebuvo paruoštas iki reikiamo lygio, pailginkite apkepimo trukmę. ■ Žuvį patiekite pašildytose lėkštėse ir užpilkite karšto padažo arba sviesto, nes „Sous-vide“ būdu ruošama gana žemoje temperatūroje.
Daržovės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad daržovės skleistų skrudėsių aromatą, jas trumpai apkepkitė. ■ Paskaninkite daržoves prieskoniais arba sumaišykite su kitais priedais.

Rekomenduojamos ruošimo „Sous-Vide“ būdu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous-vide“ būdu nuorodos
Jautienos filė, visa, su krauju, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda		58	–	90	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų.
Jautienos filė, visa, vidutiniškai iškepusi, 3–4 cm storio	Grotelės + Universali kepimo skarda		65	–	80	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir rozmarinų.

Patiekalas	Priedai / indas	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.	Ruošimo „Sous-vide“ būdu nuorodos
Ančių krūtinėlės, po 300 g	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		62	–	70	Riebalų sluoksnį įpjaukite, mėsos pusę pabarstykite pipirais ir druska, į vakuumavimo maišelį įdėkite apelsinų žievelių.
Žuvies filė, 2–3 cm storio, pvz., lašišos, menkės	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		58	–	25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto ir įberkite šiek tiek druskos.
Pievagrybiai, ketvirčiai, 500 g	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		85	–	20–25	Į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, šiek tiek česnakų ir druskos.
Morkos, griežinėliais, 0,5 cm, 600 g	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		90	–	70–80	Siūlomas receptas: į vakuumavimo maišelį įpilkite apelsinų sulčių, įdėkite kario ir sviesto.
Bulvės, ketvirčiai, nuluptos, 800 g	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		95	–	35–45	Siūlomas receptas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, įberkite druskos. Tinka naudoti toliau, pvz., salotoms.
Ananasai, 1,5 cm griežinėliais, 400 g	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		85	–	70–80	Siūlomas receptas: į vakuumavimo maišelį įdėkite sviesto, medaus ir vanilės.
Obuoliai, lupti, 0,5 cm griežinėliais, 2–4 vnt.	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		85	–	15–25	Siūlomas receptas: įpilkite karamelinio padažo. Geriausiai tinka tvirtų obuolių veislės, pavyzdžiui, „Jonagold“ arba „Boskop“.
Vanilinis padažas, 0,5 l	Grotelės + Universali kepi- mo skarda		82	–	15–25	Patarimas: sumaišykite 0,5 l pieno, 1 kiaušinį, 3 kiaušinių trynius, 80 g cukraus, vienos vanilės ankšties sėklytes ir supilkite į vakuumavimo maišelį.

Karšto oro gruzdintuvė

Karšto oro gruzdintuvėje paruošite traškius patiekalus nedideliame riebalų kiekyje. Karšto oro gruzdintuvė labai tinka patiekalams, kurie dažniausiai gruzdinami aliejuje.

Ruošimo karšto oro gruzdintuvėje nuorodos

Ruošdami maistą karšto oro gruzdintuvėje, atkreipkite dėmesį į šią informaciją.

- Naudojant karšto oro gruzdintuvės funkciją galima ruošti tik viename lygyje.
- Karšto oro gruzdintuvės priedu ruošiami patiekalai apskrunda. Jei karšto oro gruzdintuvės priedas nepriklauso prietaiso standartinei įrangai, jį galima įsigyti papildomai.

- Nekaitinkite orkaitės.
- Nenaudokite kepimo popieriaus. Kameroje turi cirkuliuoti oras.
- Neatitirpinkite šaldyto maisto.
- Tolygiai sudėkite maistą į karšto oro gruzdintuvę arba universalią kepimo skardą. Jei įmanoma, maistą priede išdėstykite tik vienu sluoksniu.
- Įstumkite priedą į 2 kameros lygį. Jei norite naudoti karšto oro gruzdintuvę, nuo nešvarumų galite apsaugoti 1 lygyje įstūmę tuščią universalią kepimo skardą.
- Praėjus pusei ruošimo laiko maistą apverskite. Ruošdami didesnius kiekius apverskite maistą 2 kartus.

Patarimas. Druska skaninkite tik baigę ruošti. Tuomet ruošiamas maistas bus traškesnis.

Karšto oro gruzdintuve galima ruošti ir džiovėsiuose apvoliotas daržoves. Jei norite naudoti kuo mažiau riebalų, džiovėsių sluoksnį apipurškite aliejaus purkštuvu. Tuomet traški plutelė nebus tokia riebi.

Nuostatos, rekomenduojamos ruošiant karšto oro gruzdintuvėje

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Gruzdintos bulvytės	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	20–25
Bulvių krepšeliai, įdaryti	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	20–25
Bulviniai blynai	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	20–25
Vištienos piršteliai, kepsneliai, šaldyti	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	10–15
Žuvies piršteliai	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	15–20
Brokoliai, apvolioti džiovėsiuose	Universali kepimo skarda	2		190–210	–	15–25

Dezinfekavimas ir higiena

Galite dezinfekuoti kokybiškus karščiui atsparius indus arba kūdikių buteliukus. Procesas atitinka įprastą virinimą.

Buteliukų dezinfekavimas

1. Naudotus buteliukus iš karto išvalykite buteliukų šepėčiu.
2. Buteliukus išplaukite indaplovėje.
3. Buteliukus sustatykite į XL dydžio ruošimo garuose padėklą taip, kad jie tarpusavyje nesiliestų.
4. Paleiskite programą "Dezinfekavimas".
5. Buteliukus nusausinkite švaria servetėle.
6. Baigę dezinfekuoti išvalykite prietaisą.

Naudojimo instrukcijos, susijusios su dezinfekavimu

Dezinfekuodami indus atkreipkite dėmesį į šią informaciją.

- Savo prietaisu galite paruošti uogienių stiklainius arba užsukamuosius stiklainius ir jų dangtelius.
- Jei norite pratęsti uogienės galiojimo laiką, galite ją apdoroti.
- Dezinfekuokite tik karščiui atsparius ir garų funkcijai tinkamus indus.
- Naudokite tik nepriekaištingai švarius stiklainius ir dangtelius.
- Prieš dezinfekuojant indus geriausia išplauti indaplovėje.

Rekomenduojamos higienos užtikrinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Švaraus indo dezinfekavimas	Skylėtasis ruošimo garuose padėklas	1		100	–	15–20

Tešlos kildinimas

Jūsų prietaise mielinė tešla pakils greičiau nei kambario temperatūroje ir neišsausės.

Reikalavimas. Kamera šalta.

1. Įstumkite groteles.
2. Ant grotelių padėkite dubenį, į kurį sukrėsta tešla. Neuždenkite dubens.

3. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas. Šie duomenys yra orientaciniai. Temperatūra ir rauginimo trukmė priklauso nuo priedų rūšies ir kiekio.
4. Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drėgmė.
5. Prieš kepdami išsausinkite kamerą.

Rekomenduojamos tešlos kildinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Riebi tešla, pvz., panetonės	Dubuo ant grotelių	1		40–45	–	40–90
Balta duona	Dubuo ant grotelių	1		35–40	–	30–40

Atšviežinimas

Pašildykite maistą naudodami garų funkciją. Taip maistas bus skanus ir atrodys lyg ką tik paruoštas. Galite atšviežinti net išvakarėse iškeptus kepinius.

Ruošimo nuorodos atšviežinant

- Naudokite karščiui atsparų ir garų funkcijai tinkamą indą be dangčio.

- Naudokite plokščią, platų indą. Šaltame inde atšviežinama lėčiau.
- Indą padėkite ant grotelių.
- Maistą, kuris ruošiamas ne inde, pvz., bandeles, dėkite tiesiog ant 1 lygyje įstumtų grotelių.
- Neuždenkite maisto.
- Veikiant atšviežinimo režimui neatidarykite kameros durelių, nes pasišalins daug garų.
- Atšviežinę išvalykite kamerą ir kondensato vonelę.

Rekomenduojamos šildymo ir atšviežinimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Garų tiekimo pakopa	Trukmė, min.
Lėkštėje patiekiamas patiekalas, šaldytas, 1 porcija	Indas be dangčio	1		120–130	–	15–25
Pica, iškepta, atvėsinta	Grotelės	1		170–180 ¹	–	5–15
Bandelės, prancūziškas batonas, iškepti	Grotelės	1		150–160 ¹	–	10–20
Pica, iškepta, šaldyta	Grotelės	1		170–180 ¹	–	5–15
Bandelės, prancūziškas batonas, iškepti, šaldyti	Grotelės	1		160–170 ¹	–	10–20

¹ Įkaitinti prietaisą.

Laikymas šiltai

Laikymo šiltai nuorodos

- Naudojant kaitinimo būdą "Laikyti šiltai" nesusidarys kondensato. Jums nereikės valyti kameros.
- Neuždenkite maisto.
- Maisto negalima šiltai laikyti ilgiau nei 2 valandas.

- Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau.

Nustatę skirtingas garų tiekimo pakopas, galite šiltai laikyti toliau nurodytą maistą:

- 1 pakopa: kepsniai ir trumpai kepti patiekalai
- 2 pakopa: apkepai ir priedai
- 3 pakopa: troškiniai ir sriubos

30.8 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiamą informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytųjų.
- Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

- Įstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padėklas: 1 lygis
- Drėgnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaromąsias formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis.
 - Galite naudoti ne tik groteles, bet ir mūsų siūlomą karšto oro gruzdintuvę.

Rekomenduojamos kepimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padėklas	1		150–160 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai	Kepimo padėklas	1		140–150 ¹	–	25–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		140–150 ¹	–	30–40
Maži pyragaičiai	Kepimo padėklas	1		160 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padėklas	1		150 ¹	–	25–35
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padėklas	3+1		150 ¹	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 ²	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		160–170 ²	–	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	1		1. 150–160 2. 150–160 ²	1 išjungta	1. 10 2. 20–30

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Ruošimas garuose

Vieną lygiu žemiau po XL dydžio skylėtuojų padėklą įstumkite universalią kepimo skardą, jei taip nurodyta rekomenduojamose nuostatose.

Įstūmimo lygiai

Įstūmimo lygiai ruošiant garuose viename lygyje

- Dėkite daugiausia 2,5 kg.

- Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 2 lygis

Įstūmimo lygiai ruošiant garuose dviejuose lygiuose

- Kiekviename lygyje dėkite daugiausia 1,8 kg.
- Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 3 lygis
- Skylėtasis ruošimo garuose padėklas, XL dydis: 2 lygis

Rekomenduojamos ruošimo garuose nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Žirniai, šaldyti, du indeliai	2x Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio + Universali kepimo skarda	3+2+1		100	–	– ¹
Brokoliai, švieži, 300 g	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2		100 ²	–	8–9 ³
Brokoliai, švieži, vienas indelis	Ruošimo garuose padėklas, XL dydžio	2		100 ²	–	10–11 ³


¹ Tikrinimas baigtas, kai šalčiausioje vietoje pasiekama 85 °C temperatūra (žr. IEC 60350-1).

² Įkaitinti prietaisą.

³ Atskaitinio bandinio ir pagrindinio bandinio gatavumo laipsnį palyginti galima tada, kai atskaitinis bandinys (paruoštas, kaip aprašyta IEC 60350-1) kaitinamas 5 minutes.

Kepimas griliu

Rekomenduojamos kepimo griliu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Lygis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Garų intensyvumas	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	3		3 ¹	–	3–6



¹ Prietaiso iš anksto neįkaitinti.

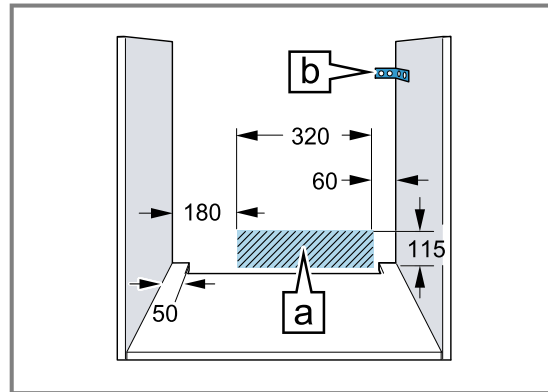
31 Montavimo instrukcija



31.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo neįjunkite.
- Prieš pradėdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniąją plėvelę.
- Laikykitės papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjuvenas. Jos gali pažeinti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto  srityje arba už montavimo srities.
Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampiniu .



- Naudodami prietaisus su pasukamuoju jungiklių skydeliu atkreipkite dėmesį, kad ištraukiant jungiklių skydelius neatsitrenktų į šalia esančius baldus.
- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad neįsijautumėte. Montuojant prienamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus: magnetizmas!



Pavojus dėl magnetizmo



Dėmesio asmenims, kuriems implantuotas širdies stimulatorius
Valdymo skydelyje įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali sutrikdyti elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių arba insulino pompų, veikimą.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažiau kaip 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neapbruotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų bloku.
- ▶ Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai 1,5 mm² skerspjūvio ir atitinkamus naciona-

linius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintuvą.

- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

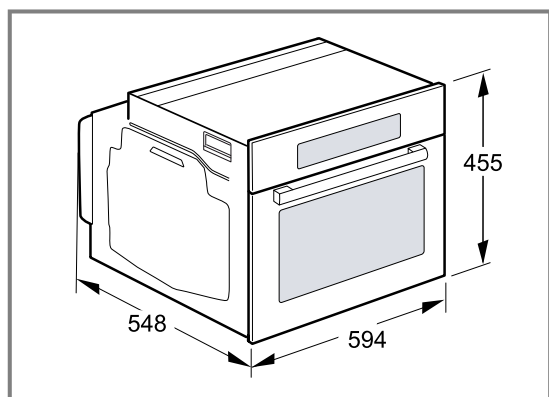
DĖMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

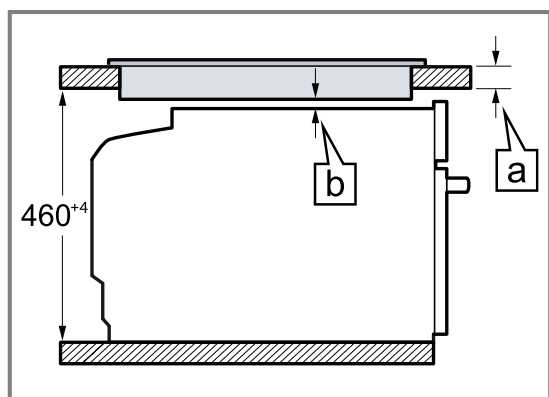
31.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



31.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinei konstrukcijai.

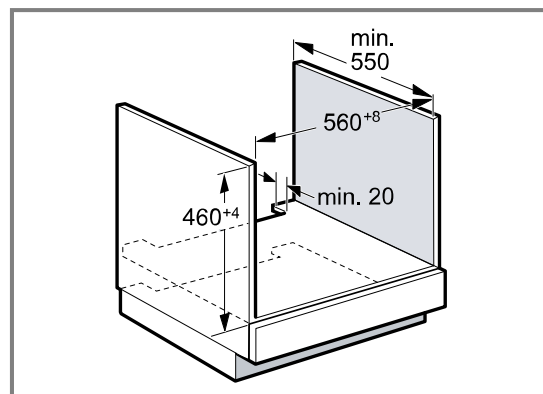


Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	42	43	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	52	53	5
Dujinė kaitlentė	32	43	5 ¹
Elektrinė kaitlentė	32	35	2

¹ Atkreipkite dėmesį į skirtingas nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

31.3 Montavimas po stalviršiu

Montuodami po stalviršiu laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.

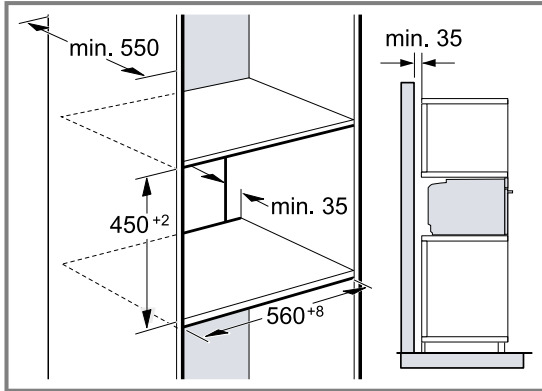


- Kad prietaisas vėdintųsi, tarpiniame dugne turi būti vėdinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamojo baldo.
- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtingas nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

Kadangi būtina paisyti minimalaus atstumo **[b]**, mažiausias stalviršio storis yra **[a]**.

31.5 Montavimas aukštoje spintoje

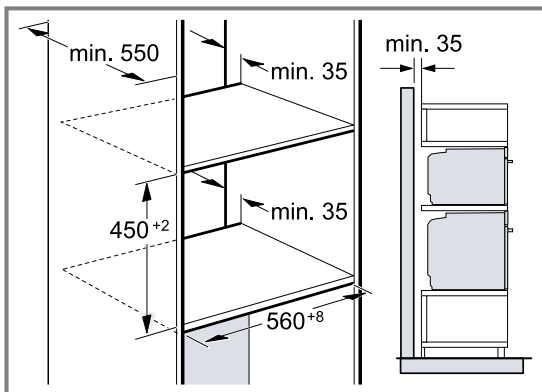
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas vėdintųsi, tarpiniuose dugnuose turi būti vėdinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokia aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

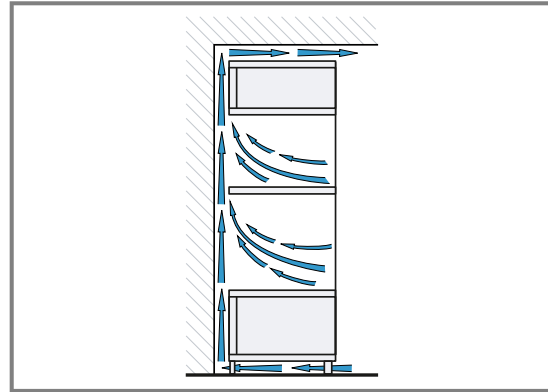
31.6 Dviejų prietaisų montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisas gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



- Kad prietaisai vėdintųsi, tarpiniuose dugnuose turi būti vėdinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisų ventilaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm² ventilacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždėkite ventilacijos grotelės.

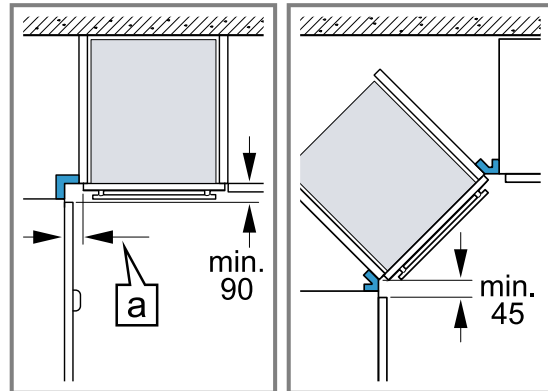
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitiktų nurodytą brėžinyje.



- Prietaisus montuokite tik tokia aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

31.7 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo [a] priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

31.8 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naudojamas tik su apsauginio laido jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu prijungimo laidu.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilietimo.
- Jei prietaiso ekranas lieka tamsus, jis prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo tinklo, patikrinkite jungtį.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie reikalavimus atitinkančio kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- ▶ Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

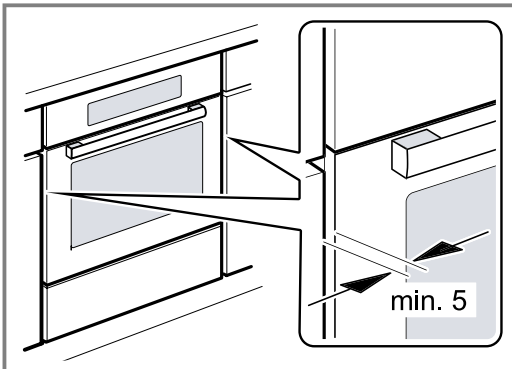
Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prijungti prietaisą gali tik kvalifikuotas aptarnaujantis personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos. Stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

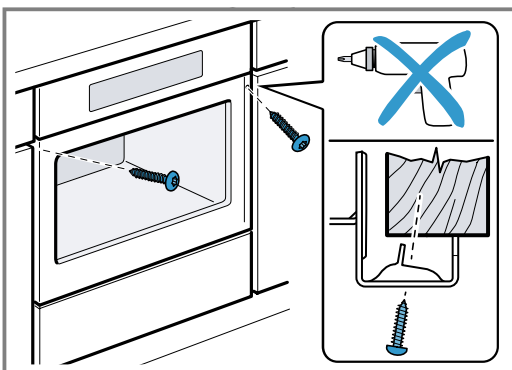
1. Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralųjį (nulinį) laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
2. Junkite pagal jungimo schemą.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
3. Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas ⊕
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

31.9 Prietaiso įmontavimas

1. Prietaisą iki galo įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.



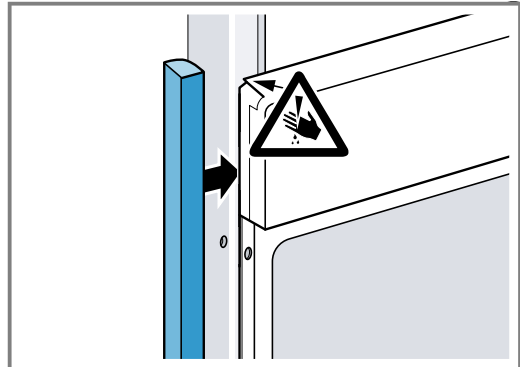
2. Priveržkite prietaisą.



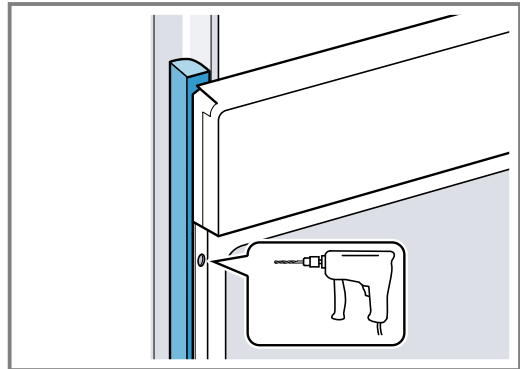
Pastaba. Tarp tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

31.10 Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

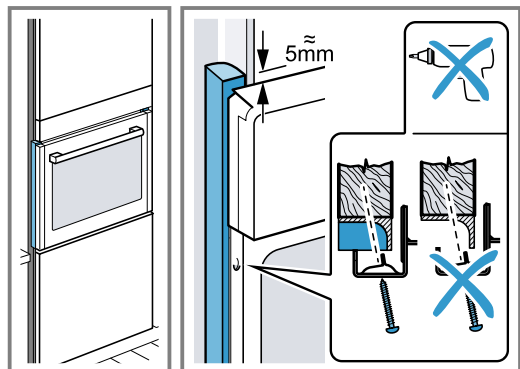
1. Užpildykite tinkama medžiaga, kad uždengtumėte aštrius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.



2. Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragražkite aliuminio profiliuotį.



3. Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu.



31.11 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo įtamos šaltinio.
2. Atsukite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top of the page and extending to the bottom, providing a template for text entry.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001682988 (030329)

It